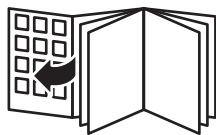


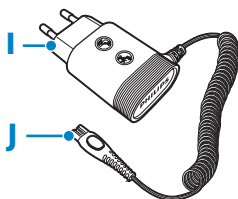
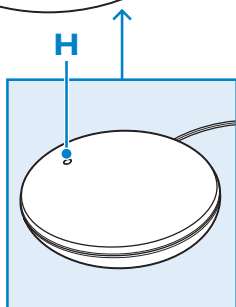
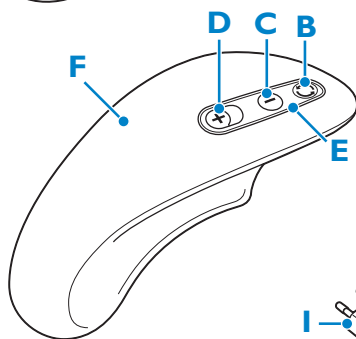
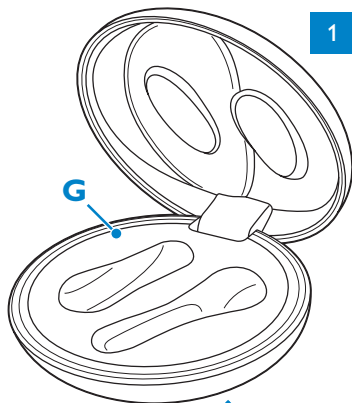
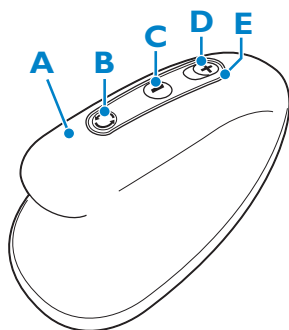
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HF8440



PHILIPS





ENGLISH	6
DANSK	19
DEUTSCH	33
ESPAÑOL	48
SUOMI	63
FRANÇAIS	76
NEDERLANDS	91
NORSK	106
PORTUGUÊS	120
SVENSKA	134

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Philips is dedicated to producing high-quality products that add value to your life. We bring you dual sensual massagers that let you explore new ways to arouse each other.

General description (Fig. 1)

- A** Male massager (for her to please him)
- B** Mode selection button
- C** Decrease button
- D** Increase button
- E** Light ring
- F** Female massager (for him to please her)
- G** Charging case
- H** Charging light
- I** Adapter
- J** Small plug

Important

Read this user manual carefully before you use the massagers and save it for future reference.

Danger

- Keep the adapter dry.
- Any time body fluids are exchanged, there is a risk of spreading sexually transmitted diseases and infections. To reduce the risk of infection, put a condom around the intimate massagers when they are in contact with intimate areas. Change the condom when you move the massagers to another body part.

- The massagers are intended for external use only. Do not use them for penetration.

Warning

- Never immerse the charging case in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the charging case.
- Do not use the adapter, the charging case or the massagers if they are damaged.
- Regularly check the massagers, the charging case and the adapters for possible damage. If any of these items is damaged in any way, stop using it and consult our website www.philips.com/sensualmassagers.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Only remove the batteries when you intend to discard the appliances. Make sure the batteries are completely empty when you remove them.
- The appliances have integrated rechargeable lithium-ion batteries. Do not incinerate, disassemble or expose the rechargeable batteries to temperatures above 60°C. The rechargeable batteries may explode if overheated.
- These massagers are not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the massagers by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the massagers.
- Switch off the massagers immediately and do not use them again if they produce an

abnormal sound. Consult our website www.philips.com/sensualmassagers.

Caution

- Consult your doctor before you use the massagers in the following cases:
 - 1 During pregnancy or shortly after delivery
 - 2 If you have irritated skin or a skin disease
 - 3 If you have other health problems
- If use of the massagers causes an allergic reaction, stop using them and consult your doctor.
- Do not use the massagers on the eyes or arteries.
- Do not massage any single area for more than 15 minutes.
- These massagers are not intended as medical appliances.
- If you want to use the massagers in combination with a lubricant or massage oil, only use a water-based or silicone-based type. Do not use scented and/or alcohol-based lubricants or massage oils, as they may cause damage.
- Always clean the massagers after use to reduce the risk of infections (see chapter 'Cleaning').
- Do not expose the massagers and the charging case to direct sunlight or UV light (for example from a tanning appliance) for a long time and never expose them to extreme heat.
- Be careful not to drop the massagers.
- Charge, store and use the appliances at a temperature between 5°C and 35°C.
- Only use the adapter and charging case supplied.
- Do not place anything else in the charging case than the massagers.
- Do not attempt to repair the massagers yourself. In case of any repair or attempted repair by a service centre not authorised by Philips, the guarantee becomes invalid. Consult our website

www.philips.com/sensualmassagers for further instructions.

Compliance

- These Philips massagers comply with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the massagers are safe to use based on scientific evidence available today.

Note: *The charging case may interfere with radio-controlled clocks. Keep the charging case away from such clocks.*

Thermal cut-out

For your safety, these Philips massagers are equipped with a thermal cut-out, which switches off the appliances automatically in case of overheating. When the thermal cut-out has been activated, the light ring flashes repeatedly. Let the appliances cool down to room temperature before you continue using them.

Charging

The massagers and the charging case become warm during charging.

Never cover the charging case with anything (e.g. a towel or clothing) during charging.

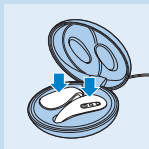
Note: *When you unpack the massagers, the batteries usually contain enough energy for a 'quickie'. In some cases, however, the batteries may be empty due to environmental conditions.*

It takes about 4 hours to fully charge the massagers. A full charge gives you and your partner up to 5 hours to explore each other.

The actual operating time may vary over time, depending on the selected vibration mode and speed.

Charge the massagers when the light ring starts flashing slowly to indicate that the battery is almost empty.

- 1** Make sure that all parts (massagers and charging case) are dry.
- 2** Insert the small plug into the charging case and put the adapter in the wall socket.
- 3** Open the lid of the charging case.



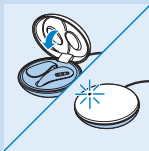
- 4** Place the massagers in the charging case.

- The female massager only fits properly in the charging case with the buttons facing up.
- The male massager only fits properly in the charging case with the buttons facing down.

The massagers switch off automatically when you place them in the charging case and close the lid.

Note: *The charging case does not work when the massagers are placed incorrectly or when the lid is open.*

Note: *You can also charge one massager at a time.*



- 5** Close the lid of the charging case.

Note: *The charging case does not work if the lid is open.*

- The charging light on the charging case starts flashing to indicate that the massagers are being charged.

Note: *When you charge the massagers for the first time or after a long period of disuse, it may take a few minutes before the charging light starts flashing. This is normal.*

Note: The massagers may produce a smell the first few times you charge them. This is normal.

- When the massagers are fully charged, the charging light goes out.

Using the appliance

Note: The massager shown in the figures is the female massager. The male massager has the same buttons and functionalities.

Thoroughly clean the massagers before first use, after every use and when you use them on another body area, to reduce the risk of infection (see chapter 'Cleaning').

- 1** Press any button to switch on the massager.

Note: If the massager has not been used for more than 7 days, you can only switch it on by pressing the + button.

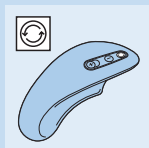
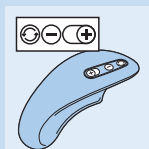
- The light ring goes on.
- The massager starts operating in the default mode (mode 1) and at the default vibration speed.

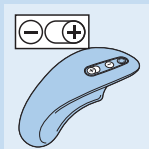
Tip: You can adjust the speed and select a mode once you have familiarised yourself with the options available.

- 2** Press the mode selection button to adjust the vibration to your own preference.

The massager has 4 vibration modes:

- 1 Continuous – continuous vibration
- 2 Wave – a pattern of pulses that rises and falls in intensity
- 3 Heart beat – a gentle, relaxing pulse
- 4 Thrill – an exciting and intense pulse





- 3** Press the increase or decrease button one or more times to adjust the vibration speed to your own preference.

The massager has 5 speed levels.

- 4** You can hold the massager in different ways. Experiment to find the most comfortable way to use the massager.

Tip: For suggestions, consult the enclosed welcome booklet.

Tip: You can also use the massagers in combination with a water-based or silicone-based lubricant or massage oil. Do not use scented and/or alcohol-based lubricants or massage oils, as they may cause damage.

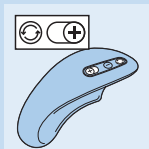
Tip: You can also use the massagers in a wet environment, e.g. in the shower or in the bath. Do not immerse the massagers for more than one hour.

- 5** To switch off the massager, press and hold the mode selection button or the decrease button.

Travel lock

It is possible to lock the massager; for example if you are going to travel. The travel lock prevents the massager from being switched on by accident.

- 1** Switch off the massager.
 - 2** Simultaneously press the increase button and the mode selection button to activate the travel lock.
- ▶ The light ring flashes once to indicate that the massager is locked.



- 3 To deactivate the travel lock, press the increase button and the mode selection button simultaneously again.
- The light ring flashes once to indicate that the massager is unlocked.

Note: When you place the locked massager in the plugged-in charging case and close the lid, the travel lock is automatically deactivated.

Note: Always store the massagers by putting them in their appropriate cavity in the charging case when you take them with you when you travel.

Cleaning

Thoroughly clean the massagers before first use, after every use and when you use them on another body area, to reduce the risk of infection.

Do not use aggressive or abrasive cleaning agents, chemical substances or alcohol-based disinfectants to prevent damage to the massagers.

Do not clean the massagers with materials or tools that could cause damage, e.g. metal or sharp kitchen utensils or scouring pads.

Never immerse the charging case in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

The massagers and charging case are not dishwasher-proof.

- 1 Switch off the massagers and unplug the charging case.
- 2 Clean the massagers with a moist cloth soaked in lukewarm water with mild anti-bacterial soap and rinse it under the tap. Dry the massagers properly after cleaning them.

Tip: Use a non-alcohol based disinfectant to reduce the risk of infections.

Do not immerse the massagers in water for more than one hour.

- 3** Clean the charging case with a moist cloth and dry it properly.

Storage

Always clean the massagers after use.

- 1** Switch off the massagers and unplug the charging case.
- 2** Put the massagers in their appropriate cavity in the charging case. Store the charging case in a safe, dry place.
 - The female massager only fits properly in the charging case with the buttons facing up.
 - The male massager only fits properly in the charging case with the buttons facing down.

Replacement

If you need to replace the massagers, the charging case or the adapter, consult our website www.philips.com/sensualmassagers.

Note: The rechargeable batteries of the massagers cannot be replaced.

Environment



- Do not throw away the massagers and the charging case with the normal household waste at the end of their life, but hand them in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



- The built-in rechargeable batteries of the massagers contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the massagers at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way. Consult our website www.philips.com/sensualmassagers for further instructions.

Removing the rechargeable batteries (optional)

If you choose to remove the rechargeable batteries of the massagers yourself before you hand in the massagers at an official collection point, follow the instructions below.

Only remove the batteries when they are completely empty to avoid a hazard. Never let the batteries come into contact with metal.

Do not use sharp tools, such as knives or screwdrivers, to open the massagers.

- 1 Let the massagers operate until they stop.

- 2** Put the massagers in the battery-removal bags supplied.
- 3** Put the battery-removal bags with the massagers in them in the freezer for at least 24 hours.
- 4** Take one bag from the freezer. Immediately put the bag on the ground and stamp on it with your foot to break the massager.

Caution: Only do this while wearing solid shoes. Attempting this with bare feet could cause injuries.

Note: If the above treatment has not broken the massager, repeat steps 3 and 4. Use a strong plastic bag if the battery removal bag supplied is damaged.

- 5** Repeat step 4 with the other bag.
- 6** Open the bags and take out the massager parts.
- 7** Unscrew the printed circuit boards from the rechargeable batteries with a flat-head screwdriver.

Do not allow metal objects to contact the battery terminals or short-circuit the batteries.

Do not incinerate, disassemble or expose the rechargeable batteries to temperatures above 60°C. The rechargeable batteries may explode if overheated.

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, consult our website www.philips.com/sensualmassagers, or contact the Philips Consumer

Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the massagers. If you are unable to solve the problem with the information below, consult our website www.philips.com/sensualmassagers.

Problem	Possible cause	Solution
The massager does not work.	The rechargeable battery is empty.	Charge the massager (see chapter 'Charging').
	The charging case is still charging.	It takes 4 hours to charge the massager fully. When fully charged, the massager has an operating time of up to 5 hours, depending on the selected vibration mode and speed (see chapter 'Charging').
	The travel lock is active.	Deactivate the travel lock (see chapter 'Using the appliance').
The charging case does not work.	The thermal cut-out has been activated.	Let the appliance cool down to room temperature before you continue using it.
	The charging case is not plugged in.	Insert the small plug into the charging case and put the adapter in the wall socket.

Problem	Possible cause	Solution
	One or both massagers are not placed in the charging case properly.	Place the massagers properly in the charging case (see chapter 'Charging').
	The lid of the charging case is open.	Close the lid of the charging case. The charging case does not work if the lid is open.
The massagers and the charging case become warm during charging.	This is normal.	No further action required.
The massager suddenly switches off.	The rechargeable battery is empty.	Charge the massager (see chapter 'Charging').
	You have pressed the mode selection button or the decrease button for some time and thus switched off the massager.	Press any button to switch on the massager again.

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Philips sætter en ære i at producere produkter af høj kvalitet, som tilfører værdi til dit liv. Vi tilbyder jer dobbelt sensuelle massageapparater, som giver jer nye måder at blive tændt på.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- A** Massageapparatet til ham (hendes - til glæde for ham)
- B** Funktionsknap
- C** Knappen reducer
- D** Knappen intensiver
- E** Lysring
- F** Massageapparatet til hende (hans - til glæde for hende)
- G** Opladeretui
- H** Opladeindikator med lys
- I** Adapter
- J** Lille stik

Vigtigt

Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, inden massageapparaterne tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

Fare

- Hold adapteren tør.
- Når legemsvæsker udveksles, er der altid en risiko for spredning af seksuelt overførte sygdomme og infektioner. For at reducere risikoen for infektion bør I sætte et kondom på

intimmassageapparaterne, når de er i kontakt med intime områder. Udskift kondomet, når du fører massageapparatet til en anden kropsdel.

- Massageapparaterne er kun beregnet til ekstern brug. Brug dem ikke til penetration.

Advarsel

- Opladeretuiet må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker eller skylles under vandhanen.
- Kontrollér, om den angivne spænding på adapteren svarer til den lokale netspænding, før du slutter opladeretuiet til.
- Du må ikke bruge adapteren, opladeretuiet eller massageapparaterne, hvis de er beskadigede.
- Kontrollér med jævne mellemrum massageapparaterne, opladeretuiet og adapterne for eventuelle skader. Hvis nogle af disse dele på nogen måde er beskadigede, må de ikke anvendes, og du bedes konsultere vores hjemmeside www.philips.com/sensualmassagers.
- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Tag ikke batterierne ud, før apparaterne skal kasseres. Sørg for, at batterierne er fuldstændigt afladete, inden de tages ud.
- Apparatene har indbyggede, genopladelige litiumionbatterier. Du må ikke brænde de genopladelige batterier; skille dem ad eller udsætte dem for temperaturer over 60 °C. De genopladelige batterier kan eksplodere, hvis de overophedes.
- Disse massageapparater er ikke beregnet til at blive brugt af personer med nedsatte fysiske og mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i

massageapparaternes anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

- Hold massageapparaterne uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med dem.
- Sluk for massageapparaterne med det samme, og brug dem ikke igen, hvis de siger en mærkelig lyd. Konsulter vores hjemmeside www.philips.com/sensualmassagers.

Forsigtig

- Spørg din læge til råds, før du bruger massageapparaterne i følgende tilfælde:
 - 1 Under graviditet eller kort tid efter fødsel.
 - 2 Hvis du har irriteret hud eller en hudsygdom
 - 3 Hvis du har andre helbredsæssige problemer
- Hvis brug af massageapparaterne forårsager en allergisk reaktion, skal du stoppe med at bruge dem og kontakte din læge.
- Brug ikke massageapparaterne ved øjne eller pulsårer.
- Du må ikke massere et enkelt område i mere end 15 minutter.
- Disse massageapparater er ikke beregnet til brug som medicinsk udstyr.
- Hvis du ønsker at bruge massageapparaterne sammen med en glidecreme eller massageolie, må du kun bruge en vandbaseret eller silikonebaseret type. Du må ikke bruge glidecremer eller massageolier med duft og/eller spritbaserede glidecremer eller massageolier, da de kan beskadige apparaterne.
- Rengør altid massageapparaterne efter brug for at mindske risikoen for infektioner (se afsnittet "Rengøring").
- Massageapparaterne og opladeretuiet bør ikke udsættes for direkte sollys eller ultraviolet lys (f.eks.

fra et solarium) i længere tid, og det må aldrig udsættes for ekstrem varme.

- Pas på ikke at tabe massageapparaterne.
- Apparaterne skal oplades, opbevares og anvendes ved en temperatur mellem 5 °C og 35 °C.
- Brug kun den medfølgende adapter og opladeretui.
- Placer aldrig andet end massageapparaterne i opladeretuiet.
- Forsøg ikke selv at reparere massageapparaterne. I tilfælde af nogen form for reparation eller forsøg på reparation af et serviceværksted, som ikke er autoriseret af Philips, bortfalder garantien. Se vores hjemmeside www.philips.com/sensualmassagers for yderligere oplysninger.

Overholdelse

- Disse Philips-massageapparater overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugervejledning, er massageapparaterne sikre at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Bemærk: *Opladeretuiet kan give interferens med radiostyrede ure. Hold opladeretuiet væk fra denne type ure.*

Overophedningssikring

Af hensyn til din sikkerhed er disse massageapparater fra Philips udstyret med en overophedningssikring, som automatisk slukker for apparaterne, hvis de bliver for varme. Hvis overophedningssikringen er aktiveret, blinker lysringen gentagne gange. Lad apparaterne køle ned til stuetemperatur, inden du bruger dem igen.

Opladning

Massageapparaterne og opladeretuiet bliver varme under opladning.

Dæk aldrig opladeretuiet til med noget (f.eks. håndklæder eller tøj) under opladning.

Bemærk: Når du pakker massageapparaterne ud, er der normalt tilstrækkeligt med opladning til en hurtig afprøvning. I visse tilfælde kan batterierne dog være helt afladene pga. omgivende faktorer.

Det tager ca. 4 timer at oplade massageapparaterne helt. En fuld opladning giver dig og din partner op til 5 timer til at udforske hinanden.

Den faktiske brugstid kan variere over tid afhængigt af den valgte vibrationsfunktion og hastighed.

Oplad massageapparatet, når lysringen begynder at blinke langsomt for at vise, at batteriet næsten er løbet tør.

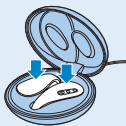
- 1** Kontroller, at alle dele (massageapparaterne og opladeretuiet) er tørre.
- 2** Sæt det lille stik i opladeretuiet, og sæt adapteren i en stikkontakt.
- 3** Åbn låget til opladeretuiet.

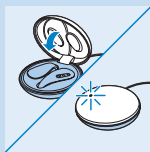
4 Placér massageapparaterne i opladeretuiet.

- Massageapparatet til hende passer kun i opladeretuiet med knapperne vendende opad.
- Massageapparatet til ham passer kun i opladeretuiet med knapperne vendende nedad.

Massageapparaterne slukker automatisk, når du sætter dem i opladeretuiet og lukker låget.

Bemærk: Opladeretuiet virker ikke, hvis massageapparaterne er sat forkert i, eller hvis låget er åbent.





Bemærk: Du kan også oplade ét massageapparat ad gangen.

5 Luk låget til opladeretuiet.

Bemærk: Opladeretuiet virker ikke, hvis låget er åbent.

► Opladeindikatoren på opladeretuiet begynder at blinke for at vise, at massageapparaterne oplades.

Bemærk: Når massageapparaterne oplades for første gang, eller hvis de ikke har været brugt i en længere periode, tager det muligvis et par minutter, før opladeindikatoren begynder at blinke. Dette er helt normalt.

Bemærk: Massageapparaterne kan afgive en lugt, de første par gange de oplades. Dette er helt normalt.

► Når massageapparaterne er fuldt opladede, holder opladeindikatoren op med at lyse.

Sådan bruges apparatet

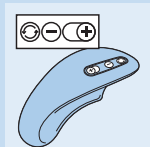
Bemærk: Massageapparatet, som vises på figurerne, er til hende. Massageapparatet til ham har de samme knapper og funktioner.

For at reducere risikoen for infektion skal massageapparaterne gøres grundigt rene, før de tages i brug første gang, efter hver brug, og når de bruges på andre kropsdele (se afsnittet "Rengøring").

1 Tryk på en vilkårlig knap for at tænde massageapparatet.

Bemærk: Hvis massageapparatet ikke har været i brug i mere end 7 dage, kan du kun tænde for det ved at trykke på knappen +.

► Lysringen tændes.



- Massageapparatet starter ved standardindstillingen (indstilling 1) og ved standardvibrationshastigheden.

Tip: Du kan justere hastigheden og vælge en indstilling, når du har lært indstillingerne at kende.



- 2** Tryk på funktionsknappen for at indstille vibrationen til dit foretrukne valg.

Massageapparatet har 4 vibrationsindstillinger:

- 1 Continuous (Kontinuerlig) - kontinuerlig vibration
- 2 Wave (Bølge) - en serie af impulser, der stiger og falder i intensitet
- 3 Heart beat (Hjerteslag) – en blid, afslappende impuls
- 4 Thrill (Sitren) – en ophidsende og intens impuls



- 3** Tryk på intensiver- eller reducer-knappen en eller flere gange for at indstille vibrationshastigheden til dit foretrukne valg.

Massageapparatet har 5 hastighedsindstillinger.

- 4** Du kan holde massageapparatet på forskellige måder. Prøv dig frem for at finde den mest behagelige måde at bruge massageapparatet på.

Tip: Du kan se forslag i den vedlagte velkomstbrochure.

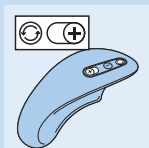
Tip: Du kan også bruge massageapparatet sammen med vandbaserede eller silikonebaserede glidecremer eller massageolier. Brug ikke glidecremer eller massageolier med duft, da de kan medføre skade.

Tip: Du kan også bruge massageapparaterne i våde omgivelser, f.eks. i bruseren eller i et badekar. Du må ikke udsætte massageapparaterne for vand i mere end en time.

- 5** For at slukke massageapparatet skal du trykke på funktionsknappen eller reducer-knappen og holde den inde.

Rejselås

Det er muligt at låse massageapparatet, f.eks. hvis du skal ud at rejse. Rejselåsen forhindrer, at massageapparatet tændes ved et uheld.



- 1** Sluk for massageapparatet.
- 2** Tryk samtidigt på intensiver-knappen og funktionsknappen for at aktivere rejselåsen.
 - ▮ Lysringen blinker en enkelt gang for at indikere, at massageapparatet er låst.
- 3** For at deaktivere rejselåsen skal du igen trykke samtidigt på intensiver-knappen og funktionsknappen.
 - ▮ Lysringen blinker en enkelt gang for at indikere, at massageapparatet er låst op.

Bemærk: Rejselåsen deaktiveres automatisk, når det låste massageapparat placeres i det tilsluttede opladeretui, og låget lukkes.

Bemærk: Opbevar altid massageapparaterne ved at lægge dem i de passende fordybninger i opladeretuiet, når du tager dem med dig på rejsen.

Rengøring

For at reducere risikoen for infektion skal massageapparaterne gøres grundigt rene, før de tages i brug første gang, efter brug, og når de bruges på andre kropsdele.

Brug ikke skrappe rengørings- eller skuremidler, kemiske midler eller spritbaserede

desinfektionsvæsker, da det kan skade massageapparaterne.

Rengør ikke massageapparaterne med materialer eller værktøjer, som kan forårsage skade, f.eks. metal eller skarpe køkkenredskaber eller skuresvampe.

Opladeretuiet må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker eller skylles under vandhanen.

Massageapparaterne og opladeretuiet tåler ikke opvaskemaskine.

- 1** Sluk massageapparaterne, og tag opladeretuiet ud af stikket.
- 2** Rengør massageapparaterne med en fugtig klud dyppet i lunkent vand med mild antibakteriel sæbe, og skyl dem under hanen. Tør massageapparaterne grundigt efter rengøringen.

Tip: Brug et ikke-spritbaseret desinfektionsmiddel for at mindske risikoen for infektioner.

Kom ikke massageapparaterne i vand i mere end en time.

- 3** Rengør opladeretuiet med en fugtig klud, og tør det grundigt.

Opbevaring

Rengør altid massageapparaterne efter brug.

- 1** Sluk massageapparaterne, og tag opladeretuiet ud af stikket.
- 2** Sæt massageapparaterne i den passende fordybning i opladeretuiet. Opbevar opladeretuiet på et sikkert og tørt sted.

- Massageapparatet til hende passer kun i opladeretuiet med knapperne vendende opad.
- Massageapparatet til ham passer kun i opladeretuiet med knapperne vendende nedad.

Udskiftning

Hvis du har brug for at udskifte massageapparaterne, opladeretuiet eller adapteren, kan du besøge vores hjemmeside www.philips.com/sensualmassagers.

Bemærk: De genopladelige batterier i massageapparaterne kan ikke udskiftes.

Miljøhensyn



- Massageapparaterne og opladeretuiet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når de til sin tid kasseres. Aflever dem i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.



- De indbyggede genopladelige batterier i massageapparaterne indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batterierne, før du kasserer massageapparaterne og afleverer dem på en genbrugsstation. Aflever batterierne på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Kan du ikke få batterierne ud, kan du aflevere apparatet til et Philips kundecenter, som vil sørge for at tage batterierne ud og bortskaffe dem på en miljømæssigt forsvarlig måde. Besøg vores hjemmeside www.philips.com/sensualmassagers for yderligere oplysninger.

Udtagning af de genopladelige batterier (valgfrit)

Hvis du vælger selv at fjerne de genopladelige batterier i massageapparaterne, før du afleverer apparaterne på et officielt indsamlingssted, skal du følge instruktionerne herunder.

Batterierne skal være løbet helt tør for strøm, før de tages ud, for at undgå fare. Batterierne må aldrig komme i kontakt med metal.

Brug ikke skarpe værktøjer, såsom knive eller skruetrækkere, til at åbne massageapparaterne.

- 1** Lad massageapparaterne køre, indtil de stopper.
- 2** Læg massageapparaterne i de medfølgende poser til brugte batterier.
- 3** Læg poserne til brugte batterier med massageapparaterne i fryseren i mindst 24 timer.
- 4** Tag én pose ud af fryseren. Læg med det samme posen på gulvet, og træd på den med foden for at ødelægge massageapparatet.

Forsigtig: Dette må kun gøres med solidt fodtøj. Forsøg på at gøre dette med bare fødder kan forårsage personskade.

Bemærk: Hvis ovenstående behandling ikke har ødelagt massageapparatet, gentages trin 3 og 4. Brug en stærk plastikpose, hvis den medfølgende pose til udtagning af batteriet er ødelagt.

- 5** Gentag trin 4 med den anden pose.
- 6** Åbn poserne, og tag apparatets dele ud.

- 7** Skru printpladen fra de genopladelige batterier med en skruetrækker med fladt hoved.

Lad ikke metalobjekter komme i kontakt med batteripolerne, og kortslut ikke batterierne.

Du må ikke brænde de genopladelige batterier, skille dem ad eller udsætte dem for temperaturer over 60 °C. De genopladelige batterier kan eksplodere, hvis de overophedes.

Reklamationsret og service

Hvis du har behov for service eller har et problem, kan du besøge vores hjemmeside **www.philips.com/sensualmassagers** eller kontakte dit nærmeste Philips Kundecenter (telefonnumre findes i folderen "Worldwide Guarantee").

Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme med massageapparaterne. Kan du ikke løse problemet ved hjælp af nedenstående oplysninger, kan du konsultere vores hjemmeside **www.philips.com/sensualmassagers**.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Massageapparatet virker ikke.	Det genopladelige batteri er afladet.	Oplad massageapparatet (se afsnittet "Opladning").

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Opladeretuiet oplader stadig.	Det tager 4 timer at oplade massageapparatet fuldt ud. Når det er fuldt opladet, har det en driftstid på op til 5 timer; afhængigt af de vibrationsindstillinger og den hastighed, du vælger (se kapitlet "Opladning").
	Rejselåsen er aktiveret.	Deaktiver rejselåsen (se afsnittet "Sådan bruges apparatet").
	Overophedningsikringen er blevet aktiveret.	Lad apparatet køle af til stuetemperatur, før du fortsætter med at bruge det.
Opladeretuiet virker ikke.	Opladeretuiet er ikke sat i stikkontakten.	Sæt det lille stik i opladeretuiet, og sæt adapteren i en stikkontakt.
	Et eller begge massageapparater er ikke placeret korrekt i opladeretuiet.	Placér massageapparaterne korrekt i opladeretuiet (se afsnittet "Opladning").
	Låget til opladeretuiet er åbent.	Luk låget til opladeretuiet. Opladeretuiet virker ikke, når låget er åbent.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Massageapparaterne og opladeretuiet bliver varme under opladning.	Dette er normalt.	Det er ikke nødvendigt at gøre noget.
Massageapparatet slukker pludseligt.	Det genopladelige batteri er afladet.	Oplad massageapparatet (se afsnittet "Opladning").
	Du har trykket på funktionsknappen eller reducer-knappen i noget tid og derved slukket for massageapparatet.	Tryk på en vilkårlig knap for at tænde for massageapparatet igen.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome. Philips hat es sich zur Aufgabe gemacht, hochwertige Produkte zu entwickeln, die Ihr Leben bereichern. Wir bieten Ihnen Intim-Massagegeräte für Sie und Ihn, mit denen Sie viele neue Möglichkeiten zur gegenseitigen Stimulierung erkunden können.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Massagegerät für Ihn (Sie verwöhnt Ihn)
- B** Moduswahl Taste
- C** Niedriger-Taste
- D** Höher-Taste
- E** Leuchtring
- F** Massagegerät für Sie (Er verwöhnt Sie)
- G** Ladeschale
- H** Ladeanzeige
- I** Adapter
- J** Gerätestecker

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch der Massagegeräte aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Halten Sie den Adapter trocken.
- Bei jedem Austausch von Körperflüssigkeiten besteht das Risiko einer Übertragung von Geschlechtskrankheiten und Infektionen. Um das Infektionsrisiko zu verringern, streifen Sie ein

Kondom über die Intim-Massagegeräte, bevor Sie diese im Intimbereich einsetzen. Wechseln Sie das Kondom, wenn Sie die Massagegeräte an einem anderen Körperteil verwenden.

- Die Massagegeräte sind nur zur äußerlichen Anwendung bestimmt. Führen Sie sie nicht in Körperöffnungen ein.

Warnhinweis

- Tauchen Sie das Ladegerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch der Ladeschale, ob die Spannungsangabe auf dem Adapter mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie den Adapter, die Ladeschale und die Massagegeräte nicht, wenn diese beschädigt sind.
- Überprüfen Sie die Massagegeräte, die Ladeschale und die Adapter regelmäßig auf eventuelle Schäden. Benutzen Sie die Geräte nicht, wenn eine der Komponenten beschädigt ist, und besuchen Sie unsere Website unter: www.philips.com/sensualmassagers.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies möglicherweise den Benutzer gefährden kann.
- Nehmen Sie die Akkus nur zur Entsorgung der Geräte heraus. Vergewissern Sie sich, dass die Akkus beim Herausnehmen vollständig leer sind.
- Die Geräte verfügen über integrierte Lithium-Ionen-Akkus. Die Akkus dürfen nicht verbrannt, zerlegt oder Temperaturen über 60 °C ausgesetzt werden. Bei Überhitzung können die Akkus explodieren.

- Diese Massagegeräte sind für Benutzer mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung der Massagegeräte durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit den Massagegeräten spielen.
- Schalten Sie die Massagegeräte bei Auftreten eines ungewöhnlichen Geräusches sofort aus, und benutzen Sie sie nicht mehr. Informationen hierzu finden Sie auf unserer Website unter www.philips.com/sensualmassagers.

Achtung

- Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie die Massagegeräte in den folgenden Fällen verwenden:
 - 1 Während einer Schwangerschaft oder kurz nach der Entbindung
 - 2 Bei Hautirritationen oder Hauterkrankungen
 - 3 Bei anderen gesundheitlichen Problemen
- Wenn bei der Verwendung der Massagegeräte eine allergische Reaktion auftritt, benutzen Sie die Geräte nicht mehr, und konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Benutzen Sie die Massagegeräte nicht in der Nähe der Augen oder auf Blutgefäßen.
- Massieren Sie einen Bereich nicht länger als 15 Minuten.
- Diese Massagegeräte sind keine medizinischen Geräte.
- Wenn Sie die Massagegeräte in Verbindung mit Gleitgel oder Massageöl benutzen möchten, verwenden Sie nur Mittel auf Wasser- oder Silikonbasis. Verwenden Sie keine parfümierten und alkoholhaltigen Gleitgele oder Massageöle, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Reinigen Sie die Massagegeräte nach jedem Gebrauch, um das Infektionsrisiko zu verringern (siehe Kapitel "Reinigung").
- Setzen Sie Massagegeräte und die Ladeschale nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnen- oder UV-Licht (z. B. von einem Bräunungsgerät) aus. Setzen Sie die Geräte zudem keiner extremen Hitze aus.
- Lassen Sie die Massagegeräte nicht fallen.
- Laden und benutzen Sie die Geräte bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C. Bewahren Sie sie auch in diesem Temperaturbereich auf.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter und die mitgelieferte Ladeschale.
- Laden Sie mit der Ladeschale nur die Massagegeräte auf.
- Versuchen Sie nicht, die Massagegeräte selbst zu reparieren. Bei Reparaturen oder Reparaturversuchen durch nicht von Philips autorisierte Werkstätten erlischt die Garantie. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter www.philips.com/sensualmassagers.

Normerfüllung

- Diese Philips Massagegeräte erfüllen sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen sind die Massagegeräte sicher im Gebrauch, sofern sie ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt werden.

Hinweis: Die Ladeschale kann bei Funkuhren Störungen auslösen. Halten Sie sie von solchen Uhren fern.

Automatischer Überhitzungsschutz

Zu Ihrer Sicherheit sind diese Philips Intim-Massagegeräte mit einer Schutzfunktion ausgestattet, die sie bei Überhitzung automatisch ausschaltet. Wurde der Überhitzungsschutz aktiviert, blinkt der Leuchtring wiederholt. Lassen Sie die Geräte auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie erneut verwenden.

Laden

Die Massagegeräte und die Ladeschale erwärmen sich während des Ladevorgangs.

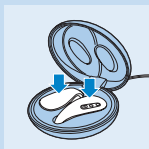
Bedecken Sie die eingeschaltete Ladeschale niemals mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen.

Hinweis: Wenn Sie die Massagegeräte auspacken, sind die Akkus lediglich für eine kurze Verwendung aufgeladen. Aufgrund von Umwelteinflüssen kann es jedoch vorkommen, dass die Akkus vollständig entladen sind.

Es dauert etwa 4 Stunden, bis die Massagegeräte vollständig aufgeladen sind. Danach können Sie und Ihr Partner bis zu 5 sinnliche Stunden damit erleben. Die tatsächliche Betriebszeit hängt vom jeweils ausgewählten Vibrationsmodus und der eingestellten Vibrationsgeschwindigkeit ab.

Laden Sie die Massagegeräte auf, sobald der Leuchtring langsam blinkt und damit anzeigt, dass der Akku fast leer ist.

- 1** Stellen Sie sicher, dass sowohl die Massagegeräte als auch die Ladeschale trocken sind.



2 Stecken Sie den Gerätestecker in die Ladeschale und den Adapter in eine Steckdose.

3 Öffnen Sie den Deckel der Ladeschale.

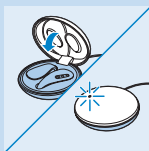
4 Legen Sie die Massagegeräte in die Ladeschale.

- Das Massagegerät für Sie passt nur dann in die Ladeschale, wenn die Tasten nach oben zeigen.
- Das Massagegerät für Ihn passt nur dann in die Ladeschale, wenn die Tasten nach unten zeigen.

Die Massagegeräte schalten sich automatisch aus, wenn sie in die Ladeschale gelegt werden und Sie den Deckel schließen.

Hinweis: Die Ladeschale funktioniert nur, wenn die Massagegeräte korrekt positioniert sind und der Deckel geschlossen ist.

Hinweis: Es ist auch möglich, nur ein Massagegerät aufzuladen.



5 Schließen Sie den Deckel der Ladeschale.

Hinweis: Die Ladeschale funktioniert nur, wenn der Deckel geschlossen ist.

- ▶ Während des Ladevorgangs blinkt die Ladekontrollanzeige auf der Ladeschale.

Hinweis: Beim ersten Aufladen oder wenn Sie die Massagegeräte längere Zeit nicht benutzt haben, kann es einige Minuten dauern, bis die Ladeanzeige zu blinken beginnt. Dies ist normal.

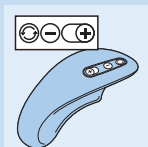
Hinweis: Möglicherweise entsteht bei den ersten Ladevorgängen der Geräte ein Geruch. Dies ist normal.

- ▶ Die Ladekontrollanzeige erlischt, wenn die Massagegeräte vollständig aufgeladen sind.

Das Gerät benutzen

Hinweis: Die Abbildung zeigt das Massagegerät für Sie. Das Massagegerät für Ihn besitzt dieselben Tasten und Funktionen.

Reinigen Sie die Massagegeräte vor und nach jedem Gebrauch sowie bei Anwendung in einem anderen Körperbereich gründlich, um das Infektionsrisiko zu verringern (siehe Kapitel "Reinigung").

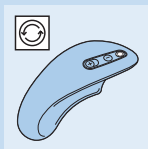


- 1** Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Massagegerät einzuschalten.

Hinweis: Wenn Sie das Massagegerät länger als 7 Tage nicht verwendet haben, können Sie es nur durch Drücken der Taste "+" einschalten.

- ▶ Der Leuchtring leuchtet auf.
- ▶ Das Massagegerät beginnt im Standardmodus (Modus 1) bei der standardmäßigen Vibrationsgeschwindigkeit.

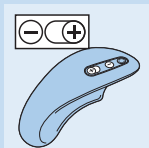
Tipp: Wenn Sie sich mit den verfügbaren Optionen vertraut gemacht haben, können Sie Geschwindigkeit und Modus ganz nach Wunsch einstellen.



- 2** Drücken Sie die Moduswahltaste, um die Vibration Ihren Wünschen anzupassen.

Das Massagegerät besitzt vier Vibrationsarten:

- 1 Continuous – andauernde Vibration
- 2 Wave – eine Abfolge von Impulsen, deren Intensität abwechselnd ansteigt und sinkt
- 3 Heartbeat – angenehme, entspannende Impulse
- 4 Thrill – aufregende und intensive Impulse



- 3** Drücken Sie die Höher- oder Niedriger-Taste ein- oder mehrmals, um die Vibrationsgeschwindigkeit des Massagegeräts Ihren Wünschen anzupassen.

Das Massagegerät verfügt über fünf Geschwindigkeiten.

- 4** Sie können das Massagegerät auf unterschiedliche Weise halten. Experimentieren Sie ein wenig, um die angenehmste Verwendungsart für das Massagegerät herauszufinden.

Tipp: Vorschläge finden Sie in der mitgelieferten Startbroschüre.

Tipp: Sie können die Massagegeräte auch in Verbindung mit Gleitgel oder Massageöl auf Wasser- oder Silikonbasis benutzen. Verwenden Sie keine parfümierten oder alkoholhaltigen Gleitgele oder Massageöle, um Beschädigungen zu vermeiden.

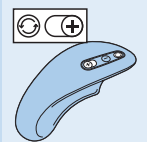
Tipp: Sie können die Massagegeräte auch unter der Dusche oder in der Badewanne verwenden, allerdings sollten Sie sie nicht länger als eine Stunde unter Wasser tauchen.

- 5** Halten Sie die Moduswahltaste oder die Niedriger-Taste gedrückt, um das Massagegerät auszuschalten.

Reisesicherung

Das Massagegerät kann zu Transportzwecken, z. B. auf Reisen, gesichert werden. Die Reisesicherung verhindert, dass das Massagegerät versehentlich eingeschaltet wird.

- 1** Schalten Sie das Massagegerät aus.



- 2** Drücken Sie gleichzeitig die Höher-Taste und die Moduswahltaste, um die Reisesicherung zu aktivieren.
 - Der Leuchtring blinkt einmal und zeigt damit an, dass das Massagegerät gesichert ist.
- 3** Um die Reisesicherung zu deaktivieren, drücken Sie erneut gleichzeitig die Höher-Taste und die Moduswahltaste.
 - Der Leuchtring blinkt einmal und zeigt damit an, dass das Massagegerät entsichert ist.

Hinweis: Wenn Sie das gesicherte Massagegerät in die angeschlossene Ladeschale legen und den Deckel schließen, wird die Reisesicherung automatisch deaktiviert.

Hinweis: Legen Sie die Massagegeräte immer in die entsprechenden Mulden in der Ladeschale, wenn Sie sie transportieren.

Reinigung

Reinigen Sie das Massagegerät vor dem ersten Gebrauch, nach jedem Gebrauch sowie bei Anwendung in einem anderen Körperbereich gründlich, um das Infektionsrisiko zu verringern.

Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungs- oder Scheuermittel, chemische Substanzen oder Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis, um Beschädigungen der Massagegeräte zu vermeiden.

Reinigen Sie die Massagegeräte nicht mit Materialien oder Werkzeugen, die Beschädigungen verursachen könnten, z. B. Gegenstände aus Metall, spitze Küchenutensilien oder Scheuerschwämme.

Tauchen Sie das Ladegerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.

Die Massagegeräte und die Ladeschale sind nicht spülmaschinenfest.

- 1** Schalten Sie die Massagegeräte aus, und trennen Sie die Ladeschale vom Stromnetz.
- 2** Reinigen Sie die Massagegeräte mit einem feuchten, in lauwarmes Wasser getränkten Tuch mit milder, antibakterieller Seife, und spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab. Trocknen Sie die Massagegeräte nach der Reinigung gründlich.

Tipp: Verwenden Sie ein Desinfektionsmittel ohne Alkohol, um das Infektionsrisiko zu verringern.

Tauchen Sie die Massagegeräte nicht länger als eine Stunde in Wasser.

- 3** Reinigen Sie die Ladeschale mit einem feuchten Tuch, und trocknen Sie sie gründlich.

Aufbewahrung

Reinigen Sie die Massagegeräte nach jedem Gebrauch.

- 1** Schalten Sie die Massagegeräte aus, und trennen Sie die Ladeschale vom Stromnetz.
 - 2** Legen Sie die Massagegeräte in die entsprechenden Mulden in der Ladeschale. Bewahren Sie die Ladeschale an einem sicheren, trockenen Ort auf.
- Das Massagegerät für Sie passt nur dann in die Ladeschale, wenn die Tasten nach oben zeigen.

- Das Massagegerät für Ihn passt nur dann in die Ladeschale, wenn die Tasten nach unten zeigen.

Ersatz

Wenn Sie die Massagegeräte, die Ladeschale oder den Adapter austauschen müssen, besuchen Sie unsere Website unter www.philips.com/sensualmassagers.

Hinweis: Die Akkus der Massagegeräte können nicht ausgetauscht werden.

Umweltschutz



- Werfen Sie die Massagegeräte und die Ladeschale am Ende ihrer Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Geben Sie sie zum Recycling an einer offiziellen Sammelstelle ab. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen.



- Die integrierten Akkus der Massagegeräte enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Nehmen Sie die Akkus heraus, bevor Sie die Massagegeräte an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie gebrauchte Akkus bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen der Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort werden die Akkus herausgenommen und umweltgerecht entsorgt. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter www.philips.com/sensualmassagers.

Die Akkus entfernen (optional)

Wenn Sie die Akkus selbst entfernen möchten, bevor Sie die Massagegeräte an einer offiziellen

Sammelstelle abgeben, befolgen Sie dazu die nachstehenden Anweisungen.

Entnehmen Sie die Akkus erst, wenn sie ganz leer sind, um eine Gefährdung zu vermeiden. Die Akkus dürfen keinesfalls mit Metall in Kontakt kommen.

Verwenden Sie keine spitzen Werkzeuge wie Messer oder Schraubendreher, um die Massagegeräte zu öffnen.

- 1** Lassen Sie die Massagegeräte so lange laufen, bis sie stillstehen.
- 2** Legen Sie die Massagegeräte in die mitgelieferten Akku-Entfernungsbeutel.
- 3** Legen Sie die Akku-Entfernungsbeutel mit den Massagegeräten mindestens 24 Stunden lang ins Gefrierfach.
- 4** Nehmen Sie einen Beutel aus dem Gefrierfach. Legen Sie den Beutel sofort auf den Boden, und treten Sie fest mit dem Fuß darauf, um das Massagegerät aufzubrechen.

Achtung: Tragen Sie dabei feste Schuhe. Wenn Sie dies barfuß versuchen, könnten Sie sich verletzen.

Hinweis: Falls Sie das Massagegerät so nicht aufbrechen konnten, wiederholen Sie die Schritte 3 und 4. Wenn der mitgelieferte Akku-Entfernungsbeutel beschädigt ist, verwenden Sie eine robuste Plastiktüte.

- 5** Wiederholen Sie Schritt 4 mit dem anderen Beutel.
- 6** Öffnen Sie die Beutel, und entnehmen Sie die Teile der Massagegeräte.

- 7** Schrauben Sie jeweils die Platine vom Akku mit einem Schlitzschraubendreher ab.

Achten Sie darauf, dass keine metallenen Gegenstände mit den Akku-Kontakten in Berührung kommen bzw. die Akkus kurzschließen.

Die Akkus dürfen nicht verbrannt, zerlegt oder Temperaturen über 60 °C ausgesetzt werden. Bei Überhitzung können die Akkus explodieren.

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie unsere Website **www.philips.com/sensualmassagers**, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift).

Fehlerbehebung

In diesem Abschnitt sind die häufigsten Probleme zusammengestellt, die mit den Massagegeräten auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter www.philips.com/sensualmassagers.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Massagegerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Massagegerät auf (siehe Kapitel "Laden").

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Die Ladeschale lädt immer noch.	Es dauert 4 Stunden, bis das Massagegerät vollständig aufgeladen ist. Danach können Sie das Gerät je nach Modus und Geschwindigkeit bis zu 5 Stunden lang verwenden (siehe Kapitel "Laden").
	Die Reisesicherung ist aktiviert.	Deaktivieren Sie die Reisesicherung (siehe Kapitel "Das Gerät benutzen").
	Der Überhitzungsschutz wurde aktiviert.	Lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden.
Die Ladeschale funktioniert nicht.	Die Ladeschale ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Stecken Sie den Gerätestecker in die Ladeschale und den Adapter in eine Steckdose.
	Ein oder beide Massagegeräte sind nicht ordnungsgemäß in der Ladeschale platziert.	Platzieren Sie die Massagegeräte ordnungsgemäß in der Ladeschale (siehe Kapitel "Laden").
	Der Deckel der Ladeschale ist offen.	Schließen Sie den Deckel der Ladeschale; sie funktioniert nur bei geschlossenem Deckel.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Massagegeräte und die Ladeschale erwärmen sich während des Ladevorgangs.	Das ist normal.	Es sind keine weiteren Arbeitsschritte notwendig.
Das Massagegerät schaltet sich plötzlich aus.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Massagegerät auf (siehe Kapitel "Laden").
	Sie haben die Moduswahltaste und die Niedriger-Taste länger gedrückt und damit das Massagegerät ausgeschaltet.	Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Massagegerät wieder einzuschalten.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome. Philips se dedica a la fabricación de productos de alta calidad que aportan algo nuevo a su vida. Le ofrecemos unos masajeadores sensuales duales que permiten explorar nuevas formas de estimularse en pareja.

Descripción general (fig. 1)

- A** Masajeador masculino (para que ella lo complazca a él)
- B** Botón de selección de modo
- C** Botón de disminución de intensidad
- D** Botón de aumento de intensidad
- E** Anillo luminoso
- F** Masajeador femenino (para que él la complazca a ella)
- G** Estuche de carga
- H** Piloto de carga
- I** Adaptador de corriente
- J** Clavija pequeña

Importante

Antes de usar los masajeadores, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- Mantenga el adaptador seco.
- Siempre que se intercambian fluidos corporales, existe el riesgo de contagio de enfermedades e infecciones de transmisión sexual. Para reducir

el riesgo de infección, coloque un preservativo alrededor de los masajeadores íntimos cuando entren en contacto con zonas íntimas. Cambie el preservativo cuando desplace los masajeadores a otra zona del cuerpo.

- Los masajeadores están diseñados sólo para uso externo. No los utilice para la penetración.

Advertencia

- No sumerja nunca el estuche de carga en agua u otros líquidos, ni lo aclare bajo el grifo.
- Antes de enchufar el estuche de carga, compruebe si el voltaje indicado en el adaptador se corresponde con el voltaje de red local.
- No utilice, el adaptador, el estuche de carga ni los masajeadores si están dañados.
- Compruebe regularmente los masajeadores, el estuche de carga y los adaptadores por si estuvieran dañados. Si alguno de los componentes tiene algún daño, deje de utilizarlo y consulte nuestro sitio Web www.philips.com/sensualmassagers.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Quite las baterías únicamente cuando vaya a desechar los aparatos. Asegúrese de que las baterías estén completamente descargadas cuando las quite de los aparatos.
- Los aparatos tienen baterías recargables de iones de litio integradas. No las incinere, desmonte ni exponga a temperaturas superiores a 60 °C, ya que pueden explotar si se sobrecalientan.

- Estos masajeadores no deben ser usados por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso de los masajeadores por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con estos masajeadores.
- Desconecte los masajeadores inmediatamente y no vuelva a utilizarlos si producen algún ruido anormal. Consulte nuestro sitio Web www.philips.com/sensualmassagers.

Precaución

- Consulte a su médico antes de utilizar los masajeadores en los siguientes casos:
 - 1 Durante el embarazo o poco después del parto
 - 2 Si tiene la piel irritada o alguna enfermedad cutánea
 - 3 Si tiene algún otro problema de salud
- Si el uso de los masajeadores provoca una reacción alérgica, deje de utilizarlos y consulte a su médico.
- No utilice los masajeadores en los ojos ni en las venas.
- No masajee la misma zona durante más de 15 minutos.
- Estos masajeadores no están diseñados para fines médicos.
- Si desea utilizar los masajeadores junto con algún lubricante o aceite de masaje, utilice sólo productos a base de agua o silicona. No utilice lubricantes o aceites de masaje perfumados o a base de alcohol ya que pueden provocar daños.

- Limpie siempre los masajeadores después de utilizarlos para reducir los riesgos de infección (consulte el capítulo “Limpieza”).
- No exponga los masajeadores ni el estuche de carga a la luz solar directa ni a la luz UV (por ejemplo, de un solárium) durante largo tiempo, ni tampoco a altas temperaturas.
- No deje caer los masajeadores.
- Cargue, guarde y utilice los aparatos a una temperatura entre 5° C y 35 °C.
- Utilice sólo el adaptador y el estuche de carga suministrados.
- No coloque nada más en el estuche de carga, aparte de los masajeadores.
- No intente reparar los masajeadores usted mismo. En caso de que se realice alguna reparación o intento de reparación en un centro de servicio no autorizado por Philips, la garantía quedará anulada. Consulte nuestro sitio Web www.philips.com/sensualmassagers para obtener más información.

Cumplimiento

- Estos masajeadores Philips cumplen todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utilizan correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, los masajeadores se pueden usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Nota: El estuche de carga puede interferir en los relojes controlados por radio. Manténgalo alejado de este tipo de relojes.

Disyuntor térmico

Para su seguridad, estos masajeadores Philips cuentan con un disyuntor térmico que apaga los aparatos automáticamente en caso de sobrecalentamiento. Cuando el disyuntor térmico se activa, el anillo luminoso parpadea repetidamente. Deje que los aparatos se enfríen a temperatura ambiente antes de continuar utilizándolos.

Carga

Los masajeadores y el estuche de carga se calientan durante la carga.

Nunca cubra el estuche de carga con ningún objeto (por ejemplo, una toalla o prenda de ropa) durante la carga.

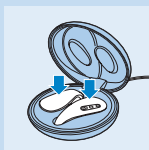
Nota: Cuando extraiga los masajeadores de la caja, tendrán carga suficiente para una sesión breve. Sin embargo, en algunos casos las baterías pueden estar vacías debido a las condiciones medioambientales.

Los masajeadores tardan unas 4 horas en cargarse completamente. Una carga completa le permitirá a usted y a su pareja explorarse durante 5 horas.

El tiempo de funcionamiento real puede variar según el modo de vibración y la velocidad seleccionados.

Cargue los masajeadores cuando el anillo luminoso comience a parpadear lentamente, lo que indica que la batería está casi descargada.

- 1** Asegúrese de que todas las piezas (los masajeadores y el estuche de carga) estén secas.
- 2** Inserte la clavija pequeña en el estuche de carga y enchufe el adaptador a la toma de corriente.



3 Abra la tapa del estuche de carga.

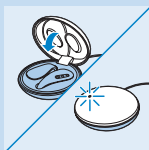
4 Coloque los masajeadores en el estuche de carga.

- El masajeador femenino sólo encaja correctamente en el estuche de carga con los botones orientados hacia arriba.
- El masajeador masculino sólo encaja correctamente en el estuche de carga con los botones orientados hacia abajo.

Los masajeadores se apagan automáticamente al colocarlos en el estuche de carga y cerrar la tapa.

Nota: El estuche de carga no funciona si los masajeadores no están colocados correctamente o si la tapa está abierta.

Nota: También puede cargar un solo masajeador.



5 Cierre la tapa del estuche de carga.

Nota: El estuche de carga no funciona si la tapa está abierta.

- El piloto de carga del estuche comienza a parpadear para indicar que los masajeadores se están cargando.

Nota: Cuando cargue los masajeadores por primera vez, o después de mucho tiempo sin usarlos, el piloto de carga puede tardar unos minutos en parpadear. Esto es normal.

Nota: Los masajeadores pueden producir olor las primeras veces que los cargue. Esto es normal.

- Cuando los masajeadores están completamente cargados, el piloto de carga se apaga.

Uso del aparato

Nota: El masajeador que se muestra en las ilustraciones es el femenino. El masajeador masculino tiene los mismos botones y funciones.

Limpie a fondo los masajeadores antes de usarlos por primera vez, después de cada uso y al utilizarlos en otra zona del cuerpo, para reducir el riesgo de infección (consulte el capítulo “Limpieza”).

- 1** Pulse cualquier botón para encender el masajeador.

Nota: Si el masajeador no se utiliza durante más de 7 días, sólo puede activarse pulsando el botón +.

- El anillo luminoso se ilumina.
- El masajeador comienza a funcionar en el modo predeterminado (modo 1) y a la velocidad de vibración predeterminada.

Consejo: Podrá ajustar la velocidad y seleccionar el modo cuando se haya familiarizado con las opciones disponibles.

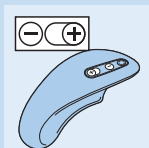
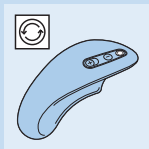
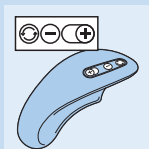
- 2** Pulse el botón de selección de modo para ajustar la vibración a su gusto.

El masajeador dispone de 4 modos de vibración:

- 1 Continuo: vibración continua
- 2 Ola: un patrón rítmico que aumenta y disminuye de intensidad
- 3 Latido: un ritmo suave y relajante
- 4 Estremecimiento: un ritmo intenso y excitante

- 3** Pulse el botón de aumento o disminución de la intensidad una o varias veces para ajustar la velocidad de la vibración a su gusto.

El masajeador tiene 5 niveles de velocidad.



- 4** Puede sostener el masajeador de distintas formas. Experimente hasta encontrar la forma más cómoda de usar el masajeador.

Consejo: Para obtener sugerencias, consulte el folleto de introducción que se adjunta.

Consejo: También puede usar los masajeadores con lubricantes o aceites de masaje a base de agua o silicona. No utilice lubricantes o aceites de masaje perfumados o a base de alcohol, ya que podrían provocar daños.

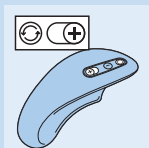
Consejo: También puede usar los masajeadores en un entorno húmedo, como la ducha o la bañera. No sumerja los masajeadores durante más de una hora.

- 5** Para apagar el masajeador, mantenga pulsado el botón de selección de modo o el botón de disminución de intensidad.

Bloqueo para viajes

Puede bloquear el masajeador, por ejemplo, si va a realizar un viaje. El bloqueo para viajes evita que el masajeador se encienda accidentalmente.

- 1** Apague el masajeador.
- 2** Pulse al mismo tiempo el botón de aumento de intensidad y el botón de selección de modo para activar el bloqueo para viajes.
 - El anillo luminoso parpadea una vez para indicar que el masajeador está bloqueado.
- 3** Para desactivar el bloqueo para viajes, vuelva a pulsar al mismo tiempo el botón de aumento de intensidad y el botón de selección de modo.
 - El anillo luminoso parpadea una vez para indicar que el masajeador está desbloqueado.



Nota: El bloqueo para viajes se desactiva automáticamente al colocar el masajeador bloqueado en el estuche de carga enchufado y cerrar la tapa.

Nota: Si se lleva los masajeadores sensuales de viaje, guárdelos siempre colocándolos en el hueco correcto del estuche de carga.

Limpieza

Limpie a fondo los masajeadores antes de usarlos por primera vez, después de cada uso y al utilizarlos en otra zona del cuerpo, para reducir el riesgo de infección.

No utilice agentes de limpieza abrasivos o agresivos, sustancias químicas ni desinfectantes a base de alcohol para evitar que se deterioren los masajeadores.

No limpie los masajeadores con materiales o herramientas que puedan dañarlos, por ejemplo, utensilios de cocina metálicos o afilados, o estropajos.

No sumerja nunca el estuche de carga en agua u otros líquidos, ni lo aclare bajo el grifo.

Ni los masajeadores ni el estuche de carga pueden lavarse en el lavavajillas.

- 1** Apague los masajeadores y desenchufe el estuche de carga.
- 2** Limpie los masajeadores con un paño humedecido en agua templada y jabón antibacterias suave, y enjuáguelos bajo el grifo. Séquelos bien después de lavarlos.

Consejo: Use un desinfectante que no sea a base de alcohol para reducir el riesgo de infecciones.

No sumerja los masajeadores en agua durante más de una hora.

- 3** Limpie el estuche de carga con un paño húmedo y séquelo bien.

Almacenamiento

Limpie siempre los masajeadores después de usarlos.

- 1** Apague los masajeadores y desenchufe el estuche de carga.
- 2** Coloque los masajeadores en el hueco correcto del estuche de carga. Guarde el estuche de carga en un lugar seguro y seco.
 - El masajeador femenino sólo encaja correctamente en el estuche de carga con los botones orientados hacia arriba.
 - El masajeador masculino sólo encaja correctamente en el estuche de carga con los botones orientados hacia abajo.

Sustitución

Si necesita sustituir los masajeadores, el estuche de carga o el adaptador, consulte nuestro sitio Web www.philips.com/sensualmassagers.

Nota: Las baterías recargables de los masajeadores no pueden sustituirse.

Medio ambiente



- Al final de su vida útil, no tire los masajeadores ni el estuche de carga junto con la basura normal del hogar. Llévelos a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.



- Las baterías recargables incorporadas de los masajeadores contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Quite siempre las baterías antes de deshacerse de los masajeadores y llévelos a un punto de recogida oficial. Deposite las baterías en un lugar oficial de recogida de baterías. Si no puede quitar las baterías, puede llevar el aparato a un centro de servicio Philips. El personal del mismo extraerá las baterías y se deshará de ellas de forma no perjudicial para el medio ambiente. Consulte nuestro sitio Web www.philips.com/sensualmassagers para obtener más información.

Cómo extraer las baterías recargables (opcional)

Si decide quitar las baterías recargables de los masajeadores usted mismo antes de llevarlos a un punto de recogida oficial, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Extraiga las baterías sólo si están completamente descargadas para evitar situaciones de peligro.
Nunca deje que las baterías entren en contacto con objetos metálicos.

No utilice herramientas afiladas, como cuchillos o destornilladores, para abrir los masajeadores.

- 1 Deje funcionar los masajeadores hasta que se paren.
- 2 Ponga los masajeadores en las bolsas suministradas para extracción de las baterías.
- 3 Ponga las bolsas para extracción de las baterías con los masajeadores en el congelador durante al menos 24 horas.
- 4 Saque una bolsa del congelador. Ponga inmediatamente la bolsa en el suelo y písela con fuerza para romper el masajeador.

Precaución: Realice este procedimiento sólo con zapatos resistentes. Si lo intenta con los pies descalzos podría producirse lesiones.

Nota: Si no consigue romper el masajeador mediante el procedimiento anterior, repita los pasos 3 y 4. Utilice una bolsa de plástico fuerte si la suministrada para la extracción de la batería está dañada.

- 5 Repita el paso 4 con la otra bolsa.
- 6 Abra las bolsas y saque las piezas de los masajeadores.
- 7 Desatornille los circuitos impresos de las baterías recargables con un destornillador plano.

No permita que objetos metálicos entren en contacto con los terminales de las baterías o produzcan cortocircuitos en las baterías.

No incinere, desmonte ni exponga las baterías recargables a temperaturas superiores a 60 °C, ya que podrían explotar si se calientan en exceso.

Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, consulte nuestro sitio Web **www.philips.com/sensualmassagers** o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial).

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la información indicada a continuación, consulte nuestro sitio Web www.philips.com/sensualmassagers.

Problema	Posible causa	Solución
El masajeador no funciona.	La batería recargable está descargada.	Cargue el masajeador (consulte el capítulo "Carga").
	El estuche de carga continúa cargando.	El masajeador tarda 4 horas en cargarse completamente. Una carga completa le permite utilizarlo durante un máximo de 5 horas, según la velocidad y el modo de vibración seleccionados (consulte el capítulo "Carga").
	El bloqueo para viajes está activado.	Desactive el bloqueo para viajes (consulte el capítulo "Uso del aparato").
	El disyuntor térmico se ha activado.	Deje que el aparato se enfríe a temperatura ambiente antes de continuar utilizándolo.
El estuche de carga no funciona.	El estuche de carga no está enchufado.	Inserte la clavija pequeña en el estuche de carga y enchufe el adaptador a la toma de corriente.

Problema	Posible causa	Solución
	Un masajeador o ambos no se han colocado correctamente en el estuche de carga.	Coloque los masajeadores correctamente en el estuche de carga (consulte el capítulo "Carga").
	La tapa del estuche de carga está abierta.	Cierre la tapa del estuche de carga. El estuche de carga no funciona si la tapa está abierta.
Los masajeadores y el estuche de carga se calientan durante la carga.	Esto es normal.	No tiene que hacer nada.
El masajeador se apaga repentinamente.	La batería recargable está descargada.	Cargue el masajeador (consulte el capítulo "Carga").
	Ha pulsado el botón de selección de modo o el botón de disminución de intensidad durante un tiempo y el masajeador se ha apagado.	Pulse cualquier botón para encender el masajeador de nuevo.

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Philips valmistaa korkealaatuisia tuotteita, jotka parantavat elämänlaatuaasi. Olemme kehittäneet intiimihieromalaitteet, joilla voitte kiihottaa toisianne aivan uusilla tavoilla.

Laitteen osat (Kuva 1)

- A** Miehen hieromalaite (mielihyvän tuottamiseen miehelle)
- B** Tilapainike
- C** Vähennyspainike
- D** Lisäyspainike
- E** Merkkivalo
- F** Naisen hieromalaite (mielihyvän tuottamiseen naiselle)
- G** Latauskotelo
- H** Latauksen merkkivalo
- I** Latauslaite
- J** Pieni liitin

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen hieromalaitteiden ensimmäistä käyttökertaa, ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Vaara

- Suojaa latauslaite kosteudelta.
- Aina kun eritteet ovat kosketuksissa toistensa kanssa on olemassa sukupuolitautien leviämisen vaara. Vähennä tartuntariskiä asettamalla kondomi hieromalaitteen päälle, kun se on kosketuksissa

intiimialueiden kanssa. Vaihda kondomi, kun siirryt hieromaan toista kehonosaa.

- Hieromalaitteet on tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön. Älä käytä niitä penetraatioon.

Tärkeää

- Älä upota latauskoteloä veteen tai muuhun nesteeseen. Älä myöskään huuhtelee sitä vesihaan alla.
- Tarkista, että verkkolaitteen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin kytet latauskotelon pistorasiaan.
- Älä käytä verkkolaitetta, latauskoteloä tai hieromalaitteita, jos ne ovat vahingoittuneita.
- Tarkista hieromalaitteiden, latauskotelon ja verkkolaitteiden kunto säännöllisesti. Jos jokin näistä laitteista on jollakin tapaa vahingoittunut, lopeta käyttö ja katso lisätietoja sivustostamme www.philips.com/sensualmassagers.
- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Poista akut ennen laitteen hävittämistä. Varmista, että akut ovat täysin tyhjät, kun poistat ne.
- Laitteissa on kiinteät ladattavat Li-ioniakut. Älä polta tai pura akkuja tai altista niitä yli 60 °C lämpötiloille. Ylikuumentuneet akut voivat räjähtää.
- Hieromalaitteita ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa hieromalaitteiden käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä hieromalaitteilla.
- Katkaise hieromalaitteista välittömästi virta äläkä käytä niitä enää, jos ne pitävät tavallisesta

poikkeavaa ääntä. Lisätietoja on sivustossamme www.philips.com/sensualmassagers.

Varoitus

- Neuvottele lääkärin kanssa ennen hieromalaitteiden käyttöä seuraavissa tapauksissa:
 - 1 Raskauden aikana tai pian synnyttämisen jälkeen
 - 2 Jos iho on ärtynyt tai sinulla on ihosairaus
 - 3 Jos sinulla on muita sairauksia
- Jos hieromalaitteiden käyttö aiheuttaa allergisen reaktion, lopeta niiden käyttö ja neuvottele lääkärin kanssa.
- Älä käytä hieromalaitteita silmien tai valtimoiden hierontaan.
- Älä hiero yhtä paikkaa yli 15 minuuttia.
- Näitä hieromalaitteita ei ole tarkoitettu lääketieteelliseksi laitteiksi.
- Jos haluat käyttää hieromalaitteiden kanssa liukastetta tai hierontaöljyä, käytä vain vesipohjaisia tai silikonipohjaisia tuotteita. Älä käytä hajustettuja tai alkoholipohjaisia liukasteita tai hierontaöljyjä, sillä ne voivat vahingoittaa laitteita.
- Puhdista hieromalaitteet aina käytön jälkeen, jotta tartuntavaara pienenee (katso Puhdistaminen).
- Älä jätä hieromalaitteita tai latauskoteloja suoraan auringonpaisteeseen tai ultraviolettivaloon (esimerkiksi rusketuslaitteen valoon) pitkäksi aikaa äläkä altista niitä koskaan kuumuudelle.
- Älä pudota hieromalaitteita.
- Lataa, säilytä ja käytä laitteita 5–35 °C:n lämpötilassa.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettua latauskotelo ja verkkolaitetta.
- Käytä latauskoteloja vain hieromalaitteiden lataamiseen.
- Älä yritä korjata hieromalaitteita itse. Jos laite on korjattu tai yritetty korjata huoltoliikkeessä,

joka ei ole Philipsin valtuuttama, takuu raukeaa. Lisätietoja on sivustossamme www.philips.com/sensualmassagers.

Yhdenmukaisuus

- Nämä Philips-hieromalaitteet vastaavat kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos hieromalaitteita käytetään oikein ja tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti, niiden käyttäminen on turvallista tämänhetkisen tutkimustiedon perusteella.

***Huomautus:** Latauskotelo voi aiheuttaa häiriöitä radio-ohjattuihin kelloihin. Älä sijoita latauskoteloä sellaisen kellon lähelle.*

Lämpökatkaisin

Näissä Philipsin hieromalaitteissa on ylikuumenemissuoja, joka katkaisee laitteista virran automaattisesti, jos laitteet kuumenevat liikaa. Kun ylikuumenemissuoja on aktivoitu, valorengas vilkkuu toistuvasti. Anna laitteiden jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen kuin käytät niitä uudelleen.

Lataaminen

Hieromalaitteet ja latauskotelo lämpenevät lataamisen aikana.

Älä koskaan peitä latauskoteloä millään (esim. pyyhkeellä tai vaatekappaleella) lataamisen aikana.

***Huomautus:** Kun otat hieromalaitteet pakkauksesta, niiden lataus riittää yhteen pikaiseen käyttöön. Joissain tapauksissa akut voi olla tyhjentyneet ympäristöolosuhteiden takia.*

Hieromalaitteiden lataaminen kestää noin 4 tuntia. Täysi lataus riittää jopa 5 tunnin yhteiseen tutkimusmatkaan kumppanisi kanssa. Todellinen käyttöaika voi vaihdella riippuen valitusta värinätilasta ja -nopeudesta. Lataa hieromalaitteet, kun merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti merkinä siitä, että akku on lähes tyhjä.

1 Varmista, että kaikki osat (hieromalaitteet ja latauskotelo) ovat kuivia.

2 Työnnä pieni liitin latauskoteloon ja kytke verkkolaite pistorasiaan.

3 Avaa latauskotelon kansi.

4 Aseta hieromalaitteet latauskoteloon.

- Naisen hieromalaite sopii latauskoteloon kunnolla vain painikkeet ylöspäin.
- Miehen hieromalaite sopii latauskoteloon kunnolla vain painikkeet alaspäin.

Hieromalaitteiden virta katkeaa automaattisesti, kun asetat ne latauskoteloon ja suljet kannen.

***Huomautus:** Latauskotelo ei toimi, jos hieromalaitteet on asetettu koteloon huolimattomasti tai jos kansi on auki.*

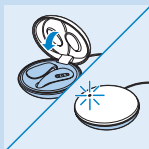
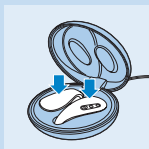
***Huomautus:** Voit ladata myös yhden hieromalaitteen kerrallaan.*

5 Sulje latauskotelon kansi.

***Huomautus:** Latauskotelo ei toimi, jos kansi on auki.*

▶ Latauskotelon latausvalo alkaa vilkkua, kun hieromalaitteet latautuvat.

***Huomautus:** Kun lataat hieromalaitteita ensimmäistä kertaa tai sen jälkeen, kun ne ovat olleet pitkään poissa käytöstä, voi kestää muutamia minutteja ennen kuin latausvalo alkaa vilkkua. Tämä on normaalia.*



Huomautus: Hieromalaitteet saattavat haista ensimmäisillä latauskerroilla. Tämä on normaalia.

- Kun hieromalaitteet ovat täyteen ladattuja, latausvalo sammuu.

Käyttö

Huomautus: Kuvissa näkyvä hieromalaite on naisen hieromalaite. Miehen hieromalaitteessa on samat painikkeet ja toiminnot.

Vähennä tartuntavaaraa puhdistamalla hieromalaitteet huolellisesti ennen käyttöönottoa, jokaisen käyttökerran jälkeen ja aina kun käytät laitteita uudella kehon alueella. (katso Puhdistaminen).

- 1** Käynnistä hieromalaite painamalla mitä tahansa painiketta.

Huomautus: Jos hieromalaitetta ei käytetä yli viikkoon, sen voi käynnistää vain painamalla +-painiketta.

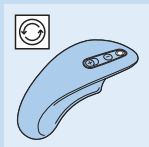
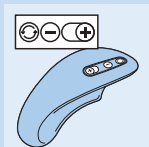
- Merkkivalo syttyy.
- Hieromalaite alkaa toimia oletustilassa (tila 1) ja oletusvärinänopeudella.

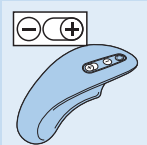
Vinkki: Voit säätää nopeutta ja valita tilan, kun olet tutustunut valittavissa oleviin vaihtoehtoihin.

- 2** Valitse haluamasi värinätila painamalla tilanvalintapainiketta.

Hieromalaitteessa on 4 värinätilaa:

- 1 Jatkuva – jatkuva värinä
- 2 Aalto – sykäyksittäin kiihtyvä ja heikkenevä värinä
- 3 Sydämensyke – hellä, rentouttava syke
- 4 Väritys – intensiivinen, kiihottava syke





3 Säädä värinän nopeus sopivaksi painamalla lisäys- tai vähennyspainiketta kerran tai useasti. Hieromalaitteessa on 5 nopeusvaihtoehtoa.

4 Voit pidellä hieromalaitetta eri asennoissa. Kokeilemalla löydät mukavimman tavan käyttää hieromalaitetta.

Vinkki: Ehdotuksia on oheisessa ohjevihkosessa.

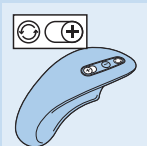
Vinkki: Voit käyttää hieromalaitteita myös yhdessä vesi- tai silikonipohjaisen liukasteen tai hierontaöljyn kanssa. Älä käytä hajustettuja tai alkoholipohjaisia liukasteita tai hierontaöljyjä, sillä ne voivat vahingoittaa laitteita.

Vinkki: Hieromalaitteita voi käyttää myös kosteassa ympäristössä, esimerkiksi suihkussa tai kylvyssä. Älä upota hieromalaitteita veteen tuntia pidemmäksi ajaksi.

5 Hieromalaitteesta katkaistaan virta painamalla tilanvalinta- tai vähennyspainiketta muutaman sekunnin ajan.

Matkalukko

Voit lukita hieromalaitteen, jos aiot esimerkiksi ottaa sen mukaan matkalle. Matkalukko estää hieromalaitteen käynnistymisen vahingossa.



1 Katkaise hieromalaitteesta virta.

2 Ota matkalukitus käyttöön painamalla samanaikaisesti lisäyspainiketta ja tilanvalintapainiketta.

► Merkkivalo välähtää kerran, kun matkalukko on käytössä.

3 Poista matkalukko käytöstä painamalla lisäyspainiketta ja tilanvalintapainiketta uudelleen samanaikaisesti.

- Merkkivalo välähtää kerran, kun matkalukko on poistettu käytöstä.

Huomautus: Kun asetat lukitun hieromalaitteen latauskoteloon, joka on kytketty pistorasiaan, matkalukitus poistetaan käytöstä automaattisesti.

Huomautus: Säilytä hieromalaitteita aina niille tarkoitettussa paikassa latauskotelossa, kun otat ne mukaan matkalle.

Puhdistaminen

Vähennä tartuntavaaraa puhdistamalla hieromalaitteet huolellisesti ennen käyttöönottoa, jokaisen käyttökerran jälkeen ja aina kun käytät laitteita uudella kehon alueella.

Älä käytä voimakkaita tai naarmuttavia puhdistusaineita, kemikaaleja tai alkoholipohjaisia desinfiointiaineita, jotta hieromalaitteet eivät vahingoitu.

Älä käytä hieromalaitteiden puhdistamiseen aineita tai välineitä, jotka voivat vahingoittaa laitteita, esimerkiksi metallisia tai teräviä keittiövälineitä tai hankaussieniä.

Älä upota latauskoteloä veteen tai muuhun nesteeseen. Älä myöskään huuhtelee sitä vesihanalla.

Hieromalaitteita tai latauskoteloä ei saa pestä astianpesukoneessa.

- 1** Katkaise hieromalaitteista virta ja irrota latauskotelo pistorasiasta.
- 2** Puhdista hieromalaitteet kostealla liinalla, joka on kastettu mietoa antibakteerista puhdistusainetta sisältävään veteen, ja

huuhtele laitteet juoksevilla vedellä. Kuivaa hieromalaitteet kunnolla puhdistamisen jälkeen.

Vinkki: Vähennä tartuntavaaraa käyttämällä alkoholitonta desinfiointiainetta.

Älä upota hieromalaitteita veteen tuntia pidemmäksi ajaksi.

- 3** Puhdista latauskotelo kostealla liinalla ja kuivaa se kunnolla.

Säilytys

Puhdista hieromalaitteet aina käytön jälkeen.

- 1** Katkaise hieromalaitteista virta ja irrota latauskotelo pistorasiasta.
- 2** Aseta hieromalaitteet niille tarkoitettuun paikkaan latauskotelossa. Säilytä latauskotelo turvallisessa, kuivassa paikassa.
 - Naisen hieromalaite sopii latauskoteloon kunnolla vain painikkeet ylöspäin.
 - Miehen hieromalaite sopii latauskoteloon kunnolla vain painikkeet alaspäin.

Varaosat

Jos hieromalaitteet, latauskotelo tai verkkolaite on vaihdettava, katso lisätietoja sivustostamme www.philips.com/sensualmassagers.

Huomautus: Hieromalaitteiden ladattavia akkuja ei voi vaihtaa.

Ympäristöasiaa



- Älä hävitä vanhoja hieromalaitteita tai latauskoteloja tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia.



- Hieromalaitteiden kiinteissä akuissa on aineita, jotka saattavat olla ympäristölle haitallisia. Poista akut aina ennen laitteen viemistä valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Toimita akut valtuutettuun akkujen kierrätyspisteeseen. Jos akkujen poistaminen ei onnistu, voit viedä laitteen Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Huoltoliikkeen henkilökunta poistaa akut ja hävittää ne ympäristöystävällisellä tavalla. Katso lisätietoja sivustosta www.philips.com/sensualmassagers.

Akkujen irrottaminen (valinnainen)

Jos irrotat akut itse ennen kuin viet hieromalaitteet valtuutettuun kierrätyspisteeseen, noudata seuraavia ohjeita.

Vaaratilanteiden välttämiseksi poista akut laitteesta vasta, kun ne ovat täysin tyhjt. Älä päästä akkuja kosketuksiin metallin kanssa.

Älä käytä hieromalaitteiden avaamiseen teräviä välineitä, kuten veistä tai ruuvitalttaa.

- 1** Anna hieromalaitteiden käydä niin kauan, kunnes ne lakkaavat toimimasta.
- 2** Aseta hieromalaitteet laitteiden mukana toimitettuihin akunpoistopusseihin.

- 3** Aseta akunpoistopussit ja niiden sisällä olevat hieromalaitteet pakastimeen vähintään 24 tunniksi.
- 4** Ota toinen pussi pakastimesta. Aseta pussi välittömästi maahan ja riko hieromalaite astumalla sen päälle.

Varoitus Käytä tukevia kenkiä. Paljain jaloin laitteen päälle astuminen voi aiheuttaa vammoja.

Huomautus: Jos edellä mainittu käsittely ei ole rikkonut hieromalaitteita, toista vaiheet 3 ja 4. Käytä vahvaa muovipussia, jos laitteen mukana toimitettu akunpoistopussi on vaurioitunut.

- 5** Tee vaihe 4 toiselle pussille.
- 6** Avaa pussit ja ota hieromalaitteiden osat ulos.
- 7** Irrota piirikortit ladattavista akuista tasakantaisella ruuvitaltalla.

Estä metalliesineitä koskemasta akkujen napoihin tai aiheuttamasta oikosulkua.

Älä polta tai pura akkuja tai altista niitä yli 60 °C lämpötiloille. Ylikuumentuneet akut voivat räjähtää.

Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen suhteen on ongelmia, katso lisätietoja sivustosta **www.philips.com/sensualmassagers** tai ota yhteys Philipsin maakohtaiseen kuluttajapalvelukeskukseen (puhelinnumero on takuulehtisessä).

Vianmääritys

Tässä luvussa kuvataan tavallisimmat hieromalaitteiden käyttöön liittyvät ongelmat. Ellet onnistu ratkaisemaan ongelmaa alla olevien ohjeiden avulla, katso lisätietoja sivustosta www.philips.com/sensualmassagers.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Hieromalaite ei toimi.	Ladattava akku on tyhjä.	Lataa hieromalaite (katso Lataaminen).
	Latauskotelo lataa edelleen.	Akun täyteen lataaminen kestää 4 tuntia. Kun akku on täynnä, hieromalaitteen käyttöaika on jopa 5 tuntia valitun värinätilan ja -nopeuden mukaan (katso Lataaminen).
	Matkalukitus on käytössä.	Poista matkalukitus käytöstä (katso Käyttö).
Latauskotelo ei toimi.	Lämpötilan turvakatkaisin on käytössä.	Anna laitteen jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen kuin käytät sitä uudelleen.
	Latauskotelo ei ole kytketty verkkovirtaan.	Työnnä pieni liitin latauskoteloon ja kytke verkkolaite pistorasiaan.
	Hieromalaitetta tai -laitteita ei ole asetettu latauskoteloon kunnolla.	Aseta hieromalaitteet kunnolla latauskoteloon (katso Lataaminen).
	Latauskotelon kansi on auki.	Sulje latauskotelon kansi. Latauskotelo ei toimi, jos kansi on auki.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Hieromalaitteet ja latauskotelo lämpenevät lataamisen aikana.	Tämä on normaalia.	Toimenpiteitä ei vaadita.
Hieromalaite sammuu yhtäkkiä.	Ladattava akku on tyhjä.	Lataa hieromalaite (katso Lataaminen).
	Olet painanut tilanvalintapainiketta tai vähennyspainiketta muutaman sekunnin ajan ja sammuttanut siten hieromalaitteen.	Käynnistä hieromalaite uudelleen painamalla mitä tahansa painiketta.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome. Philips s'engage à fabriquer des produits de haute qualité qui améliorent votre quotidien. Nous vous proposons deux masseurs sensuels pour la mise en éveil des sens des deux partenaires.

Description générale (fig. 1)

- A** Masseur pour homme (pour le plaisir masculin)
- B** Bouton de sélection de mode
- C** Bouton de diminution
- D** Bouton d'augmentation
- E** Anneau lumineux
- F** Masseur pour femme (pour le plaisir féminin)
- G** Coffret de charge
- H** Témoin de charge
- I** Adaptateur
- J** Petite fiche

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser les masseurs, puis conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez de mouiller l'adaptateur.
- Lorsque des liquides organiques sont en contact, vous êtes exposé à un risque de maladies et d'infections sexuellement transmissibles. Pour réduire le risque d'infection, mettez un préservatif sur chacun des masseurs sensuels lorsqu'ils sont mis en relation avec les zones intimes des

partenaires. Changez le préservatif lorsque vous passez le masseur d'une partie du corps à une autre.

- Les masseurs sont conçus pour une utilisation externe uniquement. Ne les utilisez pas pour la pénétration.

Avertissement

- Ne plongez jamais le coffret de charge dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas.
- Avant de brancher le coffret de charge, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension secteur locale.
- N'utilisez pas l'adaptateur, le coffret de charge ou les masseurs s'ils sont endommagés.
- Vérifiez régulièrement que les masseurs, le coffret de charge et les adaptateurs ne sont pas endommagés. Le cas échéant, n'utilisez pas l'appareil et consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.philips.com/sensualmassagers.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Retirez les batteries uniquement lorsque vous souhaitez mettre les appareils au rebut. Assurez-vous que les batteries sont complètement déchargées lorsque vous les jetez.
- Les appareils sont munis de batteries intégrées au lithium-ion rechargeables. Les batteries rechargeables ne doivent pas être incinérées, démontées ou exposées à des températures supérieures à 60 °C. En cas de surchauffe, un risque d'explosion des batteries existe.

- Ces masseurs ne sont pas destinés à être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances en la matière, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation des masseurs par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les masseurs.
- Éteignez immédiatement les masseurs et ne les réutilisez pas s'ils produisent un son anormal.
Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.philips.com/sensualmassagers.

Attention

- Consultez votre médecin avant d'utiliser les masseurs si vous vous trouvez dans l'une des situations suivantes :
 - 1 Si vous êtes enceinte ou venez d'accoucher.
 - 2 Si votre peau est irritée ou si vous souffrez d'une maladie de peau.
 - 3 Si vous souffrez d'autres problèmes de santé.
- Si l'utilisation des masseurs provoque une réaction allergique, cessez toute utilisation et consultez votre médecin.
- Ne mettez pas les masseurs au contact des yeux ou des artères.
- Ne massez pas la même zone pendant plus de 15 minutes.
- Ces masseurs ne sont en aucun cas des appareils médicaux.

- Si vous voulez utiliser les masseurs avec un lubrifiant ou une huile de massage, choisissez uniquement les produits à base d'eau ou de silicone. Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez pas de lubrifiants ou d'huiles de massage parfumés et/ou à base d'alcool.
- Nettoyez toujours les masseurs après utilisation afin de réduire le risque d'infections (voir le chapitre « Nettoyage »).
- N'exposez pas les masseurs et le coffret de charge de manière prolongée aux rayons directs du soleil, à des rayons UV (d'un solarium, par exemple) ou à une température trop élevée.
- Veillez à ne pas faire tomber les masseurs.
- Utilisez, chargez et conservez les appareils à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur et le coffret de charge fournis.
- Ne mettez rien d'autre que les masseurs dans le coffret de charge.
- N'essayez jamais de réparer les masseurs vous-même. Dans le cas où un centre service non agréé par Philips répare ou tente de réparer le produit, la garantie n'est plus valable. Pour en savoir plus, consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.philips.com/sensualmassagers.

Conformité

- Ces masseurs Philips sont conformes à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Ils répondent aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'ils sont manipulés correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Remarque : Éloignez le coffret de charge des horloges radiocontrôlées, car il pourrait causer des interférences.

Dispositif antisurchauffe

Pour votre sécurité, ces masseurs Philips sont équipés d'un dispositif antisurchauffe qui désactive automatiquement les appareils en cas de surchauffe. Un clignotement récurrent des anneaux lumineux indique l'activation de cette fonction. Laissez les appareils refroidir à température ambiante avant de les utiliser à nouveau.

Charge

Les masseurs et le coffret de charge chauffent lors de la charge.

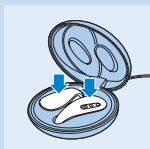
Ne recouvrez jamais le coffret de charge (par exemple d'une serviette ou d'un vêtement) lorsqu'il charge.

Remarque : Lorsque vous retirez les masseurs de l'emballage, ils ne sont chargés que pour une utilisation brève. En fonction des conditions ambiantes, il peut arriver que les batteries soient vides.

Une charge complète dure environ 4 heures. À pleine charge, les masseurs vous permettent, à vous et à votre partenaire, de vous « découvrir » pendant 5 heures environ.

L'autonomie réelle peut varier au fil du temps selon le mode de vibration et la vitesse sélectionnés. Lorsque l'anneau lumineux clignote lentement, il vous signale que la batterie est presque vide et que vous devez charger les masseurs.

- 1** Vérifiez que tous les éléments (masseurs et coffret de charge) sont complètement secs.



2 Insérez la petite fiche dans le coffret de charge et branchez l'adaptateur sur la prise secteur.

3 Ouvrez le couvercle du coffret de charge.

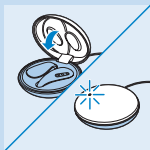
4 Placez les masseurs dans le coffret de charge.

- Pour qu'il soit correctement installé dans le coffret de charge, les boutons du massEUR féminin doivent être positionnés vers le haut.
- Pour qu'il soit correctement installé dans le coffret de charge, les boutons du massEUR masculin doivent être positionnés vers le bas.

Les masseurs s'éteignent automatiquement lorsque vous les mettez dans le coffret de charge et que vous fermez le couvercle.

Remarque : le coffret de charge ne fonctionne pas si les masseurs ne sont pas correctement positionnés ou si le couvercle est ouvert.

Remarque : il est également possible de charger un seul massEUR à la fois.



5 Fermez le couvercle du coffret de charge.

Remarque : le coffret de charge ne fonctionne pas si le couvercle est ouvert.

► Le voyant de charge du coffret de charge se met à clignoter dès que les masseurs sont en cours de charge.

Remarque : si vous chargez les masseurs pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation, il est possible que le voyant de charge ne clignote qu'après quelques minutes. Ce phénomène est normal.

Remarque : il est possible que les masseurs dégagent une odeur particulière lors des premières charges. Ce phénomène est normal.

- Lorsque les masseurs sont complètement chargés, le voyant de charge s'éteint.

Utilisation de l'appareil

Remarque : le massEUR féminin est présenté sur les illustrations. Le massEUR masculin est équipé des mêmes boutons et fonctionnalités.

nettoyez soigneusement les masseurs avant la première utilisation, après chaque utilisation et lorsque vous vous en servez sur différentes parties du corps afin de limiter les risques d'infections (voir le chapitre « Nettoyage »).

- 1** Appuyez sur n'importe quel bouton pour allumer le massEUR.

Remarque : Si le massEUR n'a pas été utilisé pendant plus de 7 jours, vous pouvez l'allumer uniquement en appuyant sur le bouton +.

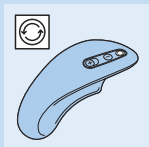
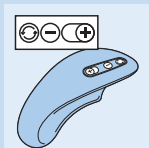
- L'anneau lumineux s'allume.
- Le massEUR démarre en mode par défaut (mode 1) et à la vitesse de vibration par défaut.

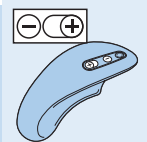
Conseil : Vous pourrez régler la vitesse et sélectionner un mode une fois que vous serez familiarisé avec les options disponibles.

- 2** Appuyez sur le bouton de sélection de mode pour régler la vitesse de vibration à votre convenance.

Le massEUR est doté de 4 modes de vibration :

- 1 Continu – vibration continue
- 2 Vague : série de vibrations dont l'intensité augmente et diminue
- 3 Battement de cœur : pulsation douce et relaxante
- 4 Frisson : pulsation intense et stimulante





- 3** Appuyez sur le bouton d'augmentation ou de diminution une ou plusieurs fois pour régler la vitesse de vibration à votre convenance.

Le masseur est doté de 5 niveaux de vitesse :

- 4** Vous pouvez tenir le masseur de différentes façons. Essayez-les pour découvrir la plus agréable.

Conseil : Pour obtenir des conseils, consultez le livret de bienvenue inclus.

Conseil : Vous pouvez également utiliser les masseurs avec un lubrifiant ou une huile de massage à base d'eau ou de silicone. Pour éviter d'endommager les masseurs, n'utilisez pas de lubrifiant ou d'huile de massage parfumés et/ou à base d'alcool.

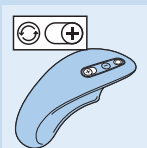
Conseil : Vous pouvez utiliser les masseurs sous la douche ou dans la baignoire. Ne les immergez pas pendant plus d'une heure.

- 5** Pour éteindre le masseur, maintenez enfoncé le bouton de sélection de mode ou le bouton de diminution.

Système de verrouillage pour voyage

Vous pouvez verrouiller le masseur, par exemple si vous partez en voyage. Le verrouillage permet d'éviter que le masseur s'allume par mégarde.

- 1** Éteignez le masseur.
 - 2** Pour activer le verrouillage, appuyez simultanément sur le bouton d'augmentation et sur le bouton de sélection de mode.
- L'anneau lumineux clignote une fois pour signaler que le masseur est verrouillé.



- 3** Pour désactiver le verrouillage, appuyez une nouvelle fois simultanément sur le bouton d'augmentation et sur le bouton de sélection de mode.
- L'anneau lumineux clignote une fois pour signaler que le masseur est déverrouillé.

Remarque : lorsque vous placez le masseur verrouillé dans le coffret de charge branché et que vous fermez le couvercle, le verrouillage est automatiquement désactivé.

Remarque : Rangez toujours les masseurs dans le compartiment du coffret de charge prévu à cet effet, pour les emporter avec vous lorsque vous voyagez.

Nettoyage

nettoyez soigneusement les masseurs avant la première utilisation, après chaque utilisation et lorsque vous vous en servez sur différentes parties du corps afin de limiter les risques d'infections.

pour éviter d'endommager les masseurs, n'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, ni de substances chimiques ou de désinfectants à base d'alcool.

ne nettoyez pas les masseurs avec du matériel ou des outils qui pourraient les endommager (par exemple, des ustensiles de cuisine métalliques ou pointus, ou encore des tampons à récurer).

Ne plongez jamais le coffret de charge dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas.

Les masseurs et le coffret de charge ne peuvent pas être nettoyés au lave-vaisselle.

- 1** Éteignez les masseurs et débranchez le coffret de charge.
- 2** Nettoyez les masseurs avec un chiffon humide et de l'eau tiède contenant du savon antibactérien, puis rincez-le à l'eau du robinet. Séchez correctement les masseurs après les avoir nettoyés.

Conseil : Pour réduire le risque d'infection, utilisez un désinfectant sans alcool.

Ne plongez pas les masseurs dans l'eau pendant plus d'une heure.

- 3** Nettoyez le coffret de charge à l'aide d'un chiffon humide et séchez-le correctement.

Rangement

nettoyez les masseurs après chaque utilisation.

- 1** Éteignez les masseurs et débranchez le coffret de charge.
- 2** Mettez les masseurs dans le compartiment du coffret de charge prévu à cet effet. Rangez le coffret de charge dans un endroit sûr et sec.
 - Pour qu'il soit correctement installé dans le coffret de charge, les boutons du masser féminin doivent être positionnés vers le haut.
 - Pour qu'il soit correctement installé dans le coffret de charge, les boutons du masser masculin doivent être positionnés vers le bas.

Remplacement

Si vous devez remplacer les masseurs, le coffret de charge ou l'adaptateur, consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.philips.com/sensualmassagers.

Remarque : il est impossible de remplacer les batteries rechargeables des masseurs.

Environnement



- Lorsqu'ils ne fonctionneront plus, ne jetez pas les masseurs et le coffret de charge avec les ordures ménagères, mais déposez-les à un endroit assigné à cet effet, où ils pourront être recyclés. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.x



- Les batteries rechargeables intégrées des masseurs contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer les batteries avant de mettre les masseurs au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez les batteries usagées à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à les retirer de l'appareil, vous pouvez apporter ce dernier dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement. Pour en savoir plus, consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.philips.com/sensualmassagers.

Retrait des batteries rechargeables (facultatif)

Si vous décidez de retirer vous-même les batteries rechargeables des masseurs avant de confier les masseurs à un point de collecte prévu à cet effet, suivez les instructions ci-après.

Retirez la batterie uniquement lorsqu'elle est entièrement déchargée afin d'éviter tout accident. Évitez tout contact de la batterie avec des objets métalliques.

n'utilisez pas d'outils pointus (par exemple, un couteau ou un tournevis) pour ouvrir les masseurs.

- 1** Laissez les masseurs fonctionner jusqu'à l'arrêt complet.
- 2** Mettez les masseurs dans les sacs pour batteries usagées fournis.
- 3** Mettez les sacs pour batteries usagées contenant les masseurs dans votre congélateur pendant 24 heures minimum.
- 4** Retirez l'un des deux sacs du congélateur. Déposez immédiatement le sac par terre et écrasez-le avec le pied afin de casser le masseur.

Attention : Il est impératif que vous portiez des chaussures solides. Pour éviter toute blessure, n'écrasez jamais le sac pieds nus.

Remarque : Si le masseur fonctionne toujours, répétez les étapes 3 et 4. Utilisez un sac plastique solide si le sac pour batteries usagées fourni est endommagé.

- 5** Répétez l'étape 4 pour l'autre sac.

- 6** Ouvrez les sacs et récupérez les pièces des masseurs.
- 7** Dévissez les circuits imprimés des batteries rechargeables à l'aide d'un tournevis à tête plate.

Évitez tout contact des bornes des batteries avec des objets métalliques ou tout court-circuit de ces dernières.

Les batteries rechargeables ne doivent pas être incinérées, démontées ou exposées à des températures supérieures à 60 °C. En cas de surchauffe, un risque d'explosion des batteries existe.

Garantie et service

Si vous souhaitez faire réparer votre masseur, obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, consultez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com/sensualmassagers** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant dans le dépliant de garantie internationale).

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec vos masseurs. Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème auquel vous êtes confronté à l'aide des instructions ci-dessous, consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.philips.com/sensualmassagers.

Problème	Cause possible	Solution
Le masseur ne fonctionne pas.	La batterie rechargeable est vide.	Chargez le masseur (voir le chapitre « Charge »).
	Le coffret de charge est toujours en charge.	Une charge complète dure environ 4 heures. Le masseur possède une autonomie de 5 heures environ à pleine charge, une autonomie qui dépend des modes de vibration et de la vitesse choisis (voir le chapitre « Charge »).
	Le verrouillage est activé.	Désactivez le verrouillage (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil »).
	Le dispositif antisurchauffe a été activé.	Laissez l'appareil refroidir à température ambiante avant de l'utiliser à nouveau.
Le coffret de charge ne fonctionne pas.	Le coffret de charge n'est pas branché.	Insérez la petite fiche dans le coffret de charge et branchez l'adaptateur sur la prise secteur.

Problème	Cause possible	Solution
	Un ou les masseur(s) ne sont pas correctement installé(s) dans le coffret de charge.	Positionnez correctement les masseurs dans le coffret de charge (voir le chapitre « Charge »).
	Le couvercle du coffret de charge est ouvert.	Fermez le couvercle du coffret de charge car ce dernier ne fonctionne pas si le couvercle est ouvert.
les masseurs et le coffret de charge chauffent lors de la charge.	Ce phénomène est normal.	Aucune action supplémentaire n'est requise.
Le masseur s'éteint soudainement.	La batterie rechargeable est vide.	Chargez le masseur (voir le chapitre « Charge »).
	Vous avez appuyé sur le bouton de mode de sélection ou le bouton de diminution pendant un certain temps et par conséquent, vous avez éteint le masseur.	Appuyez sur n'importe quel bouton pour rallumer le masseur.

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!
Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.

Philips spant zich in om hoogwaardige producten te maken die meerwaarde geven aan uw leven. Wij bieden u twee sensuele stimulators waarmee u nieuwe manieren ontdekt om elkaar op te winden.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Stimulator voor hem (door haar te gebruiken om hem te plezieren)
- B** Modusselectieknop
- C** Knop voor lagere snelheid
- D** Knop voor hogere snelheid
- E** Lichtring
- F** Stimulator voor haar (door hem te gebruiken om haar te plezieren)
- G** Oplaadcassette
- H** Oplaadlampje
- I** Adapter
- J** Kleine stekker

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de stimulators gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Houd de adapter droog.
- Wanneer er sprake is van uitwisseling van lichaamsvloeistoffen, bestaat het gevaar van verspreiding van seksueel overdraagbare ziekten

en infecties. Om het risico op infecties te verminderen, raden we u aan een condoom om de intieme stimulators te doen wanneer deze in contact komen met intieme lichaamsdelen. Vervang het condoom wanneer u de stimulators op een ander lichaamsdeel gaat gebruiken.

- De stimulators zijn alleen bedoeld voor uitwendig gebruik. Gebruik ze niet voor penetratie.

Waarschuwing

- Dompel de oplaadcassette nooit in water of een andere vloeistof en spoel deze ook niet af onder de kraan.
- Controleer of het voltage aangegeven op de adapter overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u de oplaadcassette aansluit.
- Gebruik de adapter, de oplaadcassette of de stimulators niet als deze beschadigd zijn.
- Controleer regelmatig of de stimulators, de oplaadcassette en de adapters niet beschadigd zijn. Als een van deze onderdelen op enige wijze beschadigd is, gebruik ze dan niet meer en raadpleeg onze website www.philips.com/sensualmassagers.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker; aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Verwijder de accu's alleen wanneer u van plan bent de apparaten af te danken. Controleer of de accu's helemaal leeg zijn voordat u deze verwijdt.
- De apparaten hebben ingebouwde lithium-ionaccu's. U dient deze niet te verbranden, uit elkaar te halen of bloot te stellen aan temperaturen hoger dan 60°C. De accu's kunnen bij oververhitting ontploffen.

- Deze stimulators zijn niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe de apparaten dienen te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met de stimulators gaan spelen.
- Schakel de stimulators onmiddellijk uit en gebruik ze niet meer als ze een abnormaal geluid produceren. Raadpleeg onze website www.philips.com/sensualmassagers.

Let op

- In de volgende gevallen dient u eerst uw arts te raadplegen voordat u de stimulators gaat gebruiken:
 - 1 Tijdens een zwangerschap of kort na de bevalling
 - 2 Als u een geïrriteerde huid of een huidziekte hebt
 - 3 Als u andere gezondheidsproblemen hebt
- Als het gebruik van de stimulators leidt tot een allergische reactie, gebruik ze dan niet meer en raadpleeg uw arts.
- Gebruik de stimulators niet op ogen of slagaders.
- Masseer een en hetzelfde gebied niet langer dan 15 minuten.
- De stimulators zijn niet bedoeld als medische apparaten.
- Als u de stimulators wilt gebruiken in combinatie met een glijmiddel of massageolie, gebruik dan alleen varianten op water- of siliconenbasis. Gebruik geen glijmiddelen of massageoliën die een geurstof en/of alcohol bevatten, omdat dit schade kan veroorzaken.

- Maak de stimulators na gebruik altijd schoon om het risico op infecties te verminderen (zie hoofdstuk 'Schoonmaken').
- Stel de stimulators en de bijbehorende oplaadcassette niet gedurende lange tijd bloot aan direct zonlicht of UV-licht (bijvoorbeeld van een bruiningsapparaat) en stel deze nooit bloot aan extreem hoge temperaturen.
- Pas op dat u de stimulators niet laat vallen.
- Laad de apparaten op, bewaar deze en gebruik ze bij een temperatuur tussen 5°C en 35°C.
- Gebruik uitsluitend de bijgeleverde adapter en oplaadcassette.
- Plaats niets anders in de oplaadcassette dan de stimulators.
- Probeer niet zelf de stimulators te repareren. In het geval van een (poging tot) reparatie door een servicecentrum dat niet door Philips is geautoriseerd, vervalt de garantie. Raadpleeg onze website www.philips.com/sensualmassagers voor verdere instructies.

Naleving van richtlijnen

- Deze Philips-stimulators voldoen aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits de stimulators op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing worden gebruikt, zijn deze veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Opmerking: De oplaadcassette veroorzaakt mogelijk storingen bij radiografische klokken. Houd de oplaadcassette uit de buurt van dergelijke klokken.

Oververhittingsbeveiliging

Voor uw veiligheid zijn deze Philips-stimulators voorzien van een oververhittingsbeveiliging

die de apparaten automatisch uitschakelen bij oververhitting. Wanneer de oververhittingsbeveiliging is geactiveerd, knippert de lichtring herhaaldelijk. Laat de apparaten afkoelen tot kamertemperatuur voordat u deze weer gaat gebruiken.

Opladen

De stimulators en de oplaadcassette worden warm tijdens het opladen.

Bedek de oplaadcassette nooit (bijvoorbeeld met een handdoek of kledingstuk) tijdens het opladen.

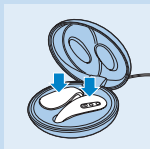
Opmerking: Als u de stimulators uitpakt, zijn de accu's doorgaans voldoende opgeladen voor een 'vluggertje'. In sommige gevallen kunnen de accu's echter leeg zijn als gevolg van omgevingscondities.

Het duurt ongeveer 4 uur om de stimulators volledig op te laden. Met volledig opgeladen accu's kunnen u en uw partner elkaar tot wel 5 uur ontdekken.

De werkelijke gebruikstijd kan in de loop van de tijd variëren, afhankelijk van de gekozen vibratiemodus en snelheid.

Laad de stimulators op wanneer de lichtring langzaam begint te knippen. Dit geeft aan dat de accu bijna leeg is.

- 1** Zorg ervoor dat alle onderdelen (stimulators en oplaadcassette) droog zijn.
- 2** Steek het stekkertje in de oplaadcassette en steek de adapter in het stopcontact.
- 3** Open het deksel van de oplaadcassette.



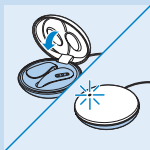
4 Plaats de stimulators in de oplaadcassette.

- De stimulator voor haar past alleen goed in de oplaadcassette wanneer u deze met de knoppen naar boven plaatst.
- De stimulator voor hem past alleen goed in de oplaadcassette wanneer u deze met de knoppen naar beneden plaatst.

De stimulators schakelen automatisch uit wanneer u ze in de oplaadcassette plaatst en het deksel sluit.

Opmerking: De oplaadcassette werkt niet wanneer de stimulators onjuist geplaatst zijn of wanneer het deksel open is.

Opmerking: U kunt ook één stimulator per keer opladen.



5 Sluit het deksel van de oplaadcassette.

Opmerking: De oplaadcassette werkt niet wanneer het deksel open is.

- Het oplaadlampje op de oplaadcassette begint te knipperen om aan te geven dat de stimulators worden opgeladen.

Opmerking: Wanneer u de stimulators voor de eerste keer oplaadt of wanneer u ze lange tijd niet hebt gebruikt, kan het enkele minuten duren voordat het oplaadlampje begint te knipperen. Dit is normaal.

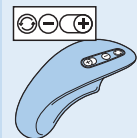
Opmerking: De stimulators kunnen de eerste paar keren wanneer u ze oplaadt een bepaalde geur voortbrengen. Dit is normaal.

- Wanneer de stimulators volledig zijn opgeladen, gaat het oplaadlampje uit.

Het apparaat gebruiken

Opmerking: De stimulator die in de afbeeldingen wordt getoond, is de stimulator voor haar. De stimulator voor hem heeft dezelfde knoppen en functies.

Maak de stimulators grondig schoon voordat u ze voor het eerst gebruikt, na elk gebruik en wanneer u ze op een ander deel van het lichaam gebruikt, om het risico op infecties te verminderen (zie hoofdstuk 'Schoonmaken').

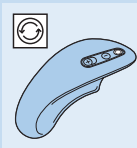


- 1** Druk op een willekeurige knop om de stimulator in te schakelen.

Opmerking: Als de stimulator langer dan 7 dagen niet is gebruikt, kunt u deze alleen inschakelen door op de knop + te drukken.

- ▶ De lichtring gaat branden.
- ▶ De stimulator start in de standaardmodus (modus 1) en op de standaardvibratiesnelheid.

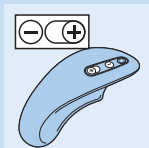
Tip Zodra u eenmaal bekend bent met de verschillende opties kunt u de snelheid aanpassen en een modus kiezen.



- 2** Druk op de modusselectieknop om de vibratie naar wens aan te passen.

De stimulator heeft 4 vibratiemodi:

- 1 Continuous – continue vibratie
- 2 Wave – een serie pulsen die toenemen en afnemen in intensiteit
- 3 Heart beat – een zacht, ontspannend ritme
- 4 Thrill – een opwindend en intens ritme



- 3** Druk een of meerdere keren op de knop voor een hogere of lagere snelheid om de vibratiesnelheid aan te passen aan uw eigen voorkeur.

De stimulator heeft 5 snelheidsniveaus.

- 4** U kunt de stimulator op verschillende manieren vasthouden. Experimenteer om te ontdekken hoe u de stimulator op de meest aangename wijze gebruikt.

Tip Raadpleeg het bijgeleverde welkomstboekje voor suggesties.

Tip U kunt de stimulators ook gebruiken in combinatie met een glijmiddel of massageolie op water- of siliconenbasis. Gebruik geen glijmiddelen of massageoliën die geurstof en/of alcohol bevatten, omdat dit schade kan veroorzaken.

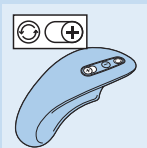
Tip U kunt de stimulators ook in een vochtige omgeving gebruiken, bijvoorbeeld onder de douche of in bad. Houd de stimulators niet langer dan één uur onder water.

- 5** U schakelt de stimulator uit door de modusselektieknoop of de knop voor een lagere snelheid ingedrukt te houden.

Reisvergrendeling

U kunt de stimulator vergrendelen, bijvoorbeeld wanneer u op reis gaat. De reisvergrendeling voorkomt dat de stimulator per ongeluk wordt ingeschakeld.

- 1** Schakel de stimulator uit.



- 2** Druk tegelijkertijd op de knop voor een hogere snelheid en de modusselectieknop om de reisvergrendeling te activeren.
 - De lichtring knippert één keer om aan te geven dat de stimulator is vergrendeld.
- 3** Om de reisvergrendeling te deactiveren, drukt u nogmaals tegelijkertijd op de knop voor een hogere snelheid en de modusselectieknop.
 - De lichtring knippert één keer om aan te geven dat de stimulator is ontgrendeld.

Opmerking: Wanneer u de vergrendelde stimulator in de op netspanning aangesloten oplaadcassette plaatst en het deksel sluit, wordt de reisvergrendeling automatisch gedeactiveerd.

Opmerking: Berg de stimulators altijd op door deze in de juiste uitsparing in de oplaadcassette te plaatsen wanneer u ze mee op reis neemt.

Schoonmaken

Maak de stimulators grondig schoon voordat u ze voor het eerst gebruikt, na elk gebruik en wanneer u ze op een ander deel van het lichaam gebruikt, om het risico op infecties te verminderen.

Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, chemische substanties of ontsmettingsmiddelen op alcoholbasis. Als u dit wel doet, kunnen de stimulators beschadigd raken.

Maak de stimulators niet schoon met materialen of gereedschappen die schade zouden kunnen veroorzaken. Denk hierbij aan metalen of scherp keukengerei, of schuursponsjes.

Dompel de oplaadcassette nooit in water of een andere vloeistof en spoel deze ook niet af onder de kraan.

De stimulators en de oplaadcassette zijn niet vaatwasmachinebestendig.

- 1** Schakel de stimulators uit en haal de stekker van de oplaadcassette uit het stopcontact.
- 2** Maak de stimulators schoon met een vochtige doek gedrenkt in lauw water met milde antibacteriële zeep en spoel de stimulators af onder de kraan. Droog de stimulators goed af nadat u ze hebt schoongemaakt.

Tip Gebruik een ontsmettingsmiddel (niet op alcoholbasis) om het risico op infecties te verminderen.

Dompel de stimulators niet langer dan één uur in water.

- 3** Maak de oplaadcassette schoon met een vochtige doek en maak de oplaadcassette vervolgens goed droog.

Opbergen

Maak de stimulators na gebruik altijd schoon.

- 1** Schakel de stimulators uit en haal de stekker van de oplaadcassette uit het stopcontact.
 - 2** Plaats de stimulators in de juiste uitsparing in de oplaadcassette. Berg de oplaadcassette op een veilige, droge plaats op.
- De stimulator voor haar past alleen goed in de oplaadcassette wanneer u deze met de knoppen naar boven plaatst.

- De stimulator voor hem past alleen goed in de oplaadcassette wanneer u deze met de knoppen naar beneden plaatst.

Vervangen

Als u de stimulators, de oplaadcassette of de adapter wilt vervangen, raadpleeg dan onze website www.philips.com/sensualmassagers.

Opmerking: De accu's van de stimulators kunnen niet worden vervangen.

Milieu



- Gooi de stimulators en de oplaadcassette aan het einde van hun levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever ze in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om ze te laten recycleren. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.



- De ingebouwde accu's van de stimulators bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder de accu's altijd voordat u de stimulators afdankt en inlevert op een officieel inzamelpunt. Lever de accu's in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu's, kunt u met het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu's voor u en zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze worden verwerkt. Raadpleeg onze website www.philips.com/sensualmassagers voor verdere instructies.

De accu's verwijderen (optioneel)

Als u ervoor kiest de accu's van de stimulators zelf te verwijderen voordat u de stimulators inlevert bij een officieel inzamelpunt, volg dan de onderstaande instructies.

Verwijder de accu's alleen als ze helemaal leeg zijn om gevaar te voorkomen. Laat de accu's nooit in contact komen met metaal.

Gebruik geen scherpe gereedschappen zoals messen of schroevendraaiers om de stimulators te openen.

- 1** Laat de stimulators lopen totdat ze stoppen.
- 2** Plaats de stimulators in de bijgeleverde accuverwijderingszakken.
- 3** Leg de accuverwijderingszakken met de stimulators erin ten minste 24 uur in de vriezer.
- 4** Haal één zak uit de vriezer. Leg de zak meteen op de grond en stamp erop met uw voet zodat de stimulator kapot gaat.

Let op: Doe dit alleen wanneer u stevige schoenen draagt. Als u dit doet met blote voeten, kan dit verwondingen veroorzaken.

Opmerking: Als de stimulator door bovenstaande behandeling niet is opengebroken, herhaal dan stap 3 en 4. Gebruik een stevige plastic zak als de bijgeleverde accuverwijderingszak beschadigd is geraakt.

- 5** Herhaal stap 4 met de andere zak.
- 6** Open de zakken en haal de onderdelen van de stimulators eruit.

- 7** Schroef de printplaten met een gewone schroevendraaier los van de accu's.

Zorg ervoor dat metalen objecten niet in contact kunnen komen met de accuaansluitingen en veroorzaak geen kortsluiting in de accu's.

U dient de accu's niet te verbranden, uit elkaar te halen of bloot te stellen aan temperaturen hoger dan 60°C. De accu's kunnen bij oververhitting ontploffen.

Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, raadpleeg dan onze website **www.philips.com/sensualmassagers** of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide garantie'-vouwblad).

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van de stimulators. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, raadpleeg dan onze website www.philips.com/sensualmassagers.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De stimulator werkt niet.	De accu is leeg.	Laad de stimulator op (zie hoofdstuk 'Opladen').

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	De oplaadcassette is nog bezig met opladen.	Het duurt 4 uur om de stimulator volledig op te laden. Wanneer de stimulator volledig is opgeladen, kunt u deze maximaal 5 uur gebruiken, afhankelijk van de gekozen vibratiemodus en -snelheid (zie hoofdstuk 'Opladen').
	De reisvergrendeling is geactiveerd.	Deactiveer de reisvergrendeling (zie hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken').
	De oververhittingsbeveiliging is in werking getreden.	Laat het apparaat afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het weer gaat gebruiken.
De oplaadcassette werkt niet.	De stekker van de oplaadcassette zit niet in het stopcontact.	Steek het stekkertje in de oplaadcassette en steek de adapter in het stopcontact.
	Eén of beide stimulators zijn onjuist in de oplaadcassette geplaatst.	Plaats de stimulators goed in de oplaadcassette (zie hoofdstuk 'Opladen').

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Het deksel van de oplaadcassette is open.	Sluit het deksel van de oplaadcassette. De oplaadcassette werkt niet wanneer het deksel open is.
De stimulators en de oplaadcassette worden warm tijdens het opladen.	Dit is normaal.	U hoeft niets te doen.
De stimulator schakelt plotseling uit.	De accu is leeg.	Laad de stimulator op (zie hoofdstuk 'Opladen').
	U hebt de modusselectieknop of de knop voor een lagere snelheid enige tijd ingedrukt gehouden, waardoor de stimulator is uitgeschakeld.	Druk op een willekeurige knop om de stimulator weer in te schakelen.

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Philips er opptatt av å lage kvalitetsprodukter som tilfører noe i livet ditt. Vi gir deg doble sensuelle massasjeeenheter som lar dere utforske nye måter å opphisse hverandre på.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- A** Mannlig massasjeeenhet (for at hun kan tilfredsstille ham)
- B** Knapp for modusvalg
- C** Knapp for reduksjon
- D** Knapp for økning
- E** Lysring
- F** Kvinnelig massasjeeenhet (for at han kan tilfredsstille henne)
- G** Ladeenhet
- H** Ladelampe
- I** Adapter
- J** Liten kontakt

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker massasjeeenhetene, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Hold adapteren tørr.
- Når det utveksles kroppsvæsker, er det alltid en risiko for smitte av seksuelt overførbare sykdommer og infeksjoner. Du reduserer risikoen for infeksjon ved å bruke en kondom på de

intime massasjeeenhetene når de er i kontakt med intime områder. Bytt kondom når du flytter massasjeeenhetene til andre kroppsdeler.

- Massasjeeenhetene skal kun brukes eksternt. Ikke bruk dem til penetrering.

Advarsel

- Ladeenheten må aldri senkes ned i vann eller annen væske, og den må heller ikke skylles under rennende vann.
- Før du kobler til ladeenheten, må du kontrollere at spenningen som er angitt på adapteren, stemmer overens med nettspenningen.
- Ikke bruk adapteren, ladeenheten eller massasjeeenhetene hvis de er ødelagt.
- Kontroller massasjeeenhetene, ladeenheten og adapterne regelmessig for skader. Hvis noen av disse er ødelagt på noen måte, må du slutte å bruke dem og gå til webområdet vårt på www.philips.com/sensualmassagers.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Batteriene skal bare tas ut når du skal kaste apparatene. Kontroller at batteriene er helt utladet når du fjerner dem.
- Enhetene har integrerte oppladbare litium-ion-batterier. Ikke brenn, ta fra hverandre eller utsett oppladbare batterier for temperaturer over 60 °C. Det oppladbare batteriet kan eksplodere hvis det blir for varmt.
- Disse massasjeeenhetene er ikke tiltenk bruk av personer som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.

- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med massasjeeenhetene.
- Slå av massasjeeenhetene umiddelbart, og ikke bruk dem igjen hvis de avgir en unormal lyd. Gå til webområdet vårt på www.philips.com/sensualmassagers.

Viktig

- Ta kontakt med legen din før du bruker massasjeeenhetene i følgende tilfeller:
 - 1 Hvis du er gravid eller rett etter fødselen
 - 2 Hvis du har irritert hud eller en hudsykdom
 - 3 Hvis du har andre helseproblemer
- Hvis bruken av massasjeeenhetene gir en allergisk reaksjon, må du slutte å bruke dem og ta kontakt med legen.
- Ikke bruk massasjeeenhetene på øynene eller arterier.
- Ikke masser ett enkelt område i mer enn 15 minutter.
- Disse massasjeeenhetene skal ikke brukes som medisinske apparater.
- Hvis du vil bruke massasjeeenhetene sammen med glidemiddel eller massasjeolje, må du bare bruke en vannbasert eller silikonbasert type. Ikke bruk duft- og/eller alkoholbaserte glidemidler eller massasjeoljer. De kan forårsake skade.
- Rengjør alltid massasjeeenhetene etter bruk for å redusere risikoen for infeksjoner (se avsnittet Rengjøring).
- Ikke utsett massasjeeenhetene og ladeenheten for direkte sollys eller UV-stråler (for eksempel fra et solarium) over lengre tid, og utsett dem aldri for ekstrem varme.
- Vær forsiktig slik at du ikke mister massasjeeenhetene i gulvet.

- Lad, oppbevar og bruk apparatene i temperaturer mellom 5 °C og 35 °C.
- Bruk bare adapteren og ladeenheten som følger med.
- Ikke plasser noe annet enn massasjeeenhetene i ladeenheten.
- Ikke prøv å reparere massasjeeenhetene selv. Hvis enhetene blir reparert eller forsøkt reparert av et servicesenter som ikke er autorisert av Philips, blir garantien ugyldig. Gå til webområdet vårt på www.philips.com/sensualmassagers for mer informasjon.

Overholdelse av regelverk

- Disse Philips-massasjeeenhetene overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis de håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke dem ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Merk: Ladeenheten kan forstyrre radiokontrollerte klokker. Ikke plasser ladeenheten i nærheten av slike klokker.

Varmesikkerhetsmekanisme

Av sikkerhetshensyn er Philips-massasjeeenhetene utstyrt med en varmesikkerhetsmekanisme som slår av apparatene automatisk i tilfelle de overopphetes. Når varmesikkerhetsmekanismen er aktivert, blinker lysringene gjentatte ganger. La apparatene kjøle seg ned til romtemperatur før du fortsetter å bruke det.

Lading

Massasjeeenhetene og ladeenheten blir varme under ladingen.

Dekk aldri til ladeenheten med noe (f.eks. et håndkle eller klær) under ladingen.

Merk: Når du pakker opp massasjeenhetene, inneholder vanligvis batteriet nok energi til en smakebit. I noen tilfeller er imidlertid batteriene utladet på grunn av omgivelsene.

Det tar omtrent fire timer å lade opp massasjeenhetene helt. En full opplading gir deg og partneren din opptil fem timer til å utforske hverandre.

Den faktiske driftstiden kan variere med tiden, avhengig av den valgte vibrasjonsmodusen og hastigheten.

Lad massasjeenhetene når lysringen blinker sakte for å indikere at batteriet er nesten tomt.

1 Kontroller at alle delene (massasjeenhetene og ladeenheten) er tørre.

2 Sett den lille pluggen inn i ladeenheten og adapteren inn i stikkontakten.

3 Åpne lokket på ladeenheten.

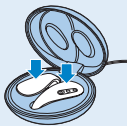
4 Plasser massasjeenhetene i ladeenheten.

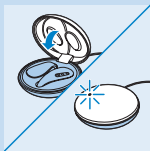
- Den kvinnelige massasjeenheten passer bare riktig i ladeenheten med knappene opp.
- Den mannlige massasjeenheten passer bare riktig i ladeenheten med knappene ned.

Massasjeenhetene slås automatisk av når du plasserer dem i ladeenheten og lukker lokket.

Merk: Ladeenheten fungerer ikke hvis massasjeenhetene er plassert feil i den, eller hvis lokket er åpent.

Merk: Du kan også lade én massasjeenhet om gangen.





5 Lukk lokket på ladeenheten.

Merk: Ladeenheten fungerer ikke hvis lokket er åpent.

- Ladelampen på ladeenheten begynner å blinke for å vise at massasjeenhetene lades.

Merk: Når du lader massasjeenhetene for første gang eller etter en lang periode uten bruk, kan det ta noen minutter før ladelampen begynner å blinke. Det er normalt.

Merk: Massasjeenhetene kan avgi en lukt de første par gangene du lader dem. Dette er normalt.

- Når massasjeenhetene er fulladet, slukkes ladelampen.

Bruke apparatet

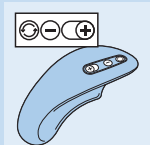
Merk: Massasjeenheten som vises på figurene, er den kvinnelige massasjeenheten. Den mannlige massasjeenheten har de samme knappene og funksjonene.

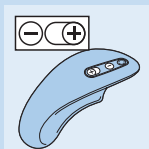
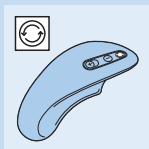
Rengjør massasjeenhetene ordentlig før første gangs bruk, etter hver bruk og når du bruker dem på et annet område på kroppen, for å redusere risikoen for infeksjon (se avsnittet Rengjøring).

1 Trykk på en knapp for å slå på massasjeenheten.

Merk: Hvis massasjeenheten ikke er blitt brukt på mer enn sju dager, kan du bare slå den på ved å trykke på knappen +.

- Lysringen tennes.
- Massasjeenheten begynner i standardmodus (modus 1) og med standard vibrasjonshastighet.





Tips: Du kan justere hastigheten og velge en modus når du har gjort deg kjent med de tilgjengelige alternativene.

2 Trykk på knappen for modusvalg for å justere vibrasjonen slik du vil ha den.

Massasjeeenheten har fire vibrasjonsmodi:

- 1 Continuous – kontinuerlig vibrering
- 2 Wave – et mønster av pulser som økes og reduseres i intensitet
- 3 Heart beat – en skånsom, avslappende puls
- 4 Thrill – en spennende og intens puls

3 Trykk på knappen for å øke eller redusere én eller flere ganger for å justere vibrasjonshastigheten slik du vil ha den.

Massasjeeenheten har fem hastighetsnivåer:

4 Du kan holde massasjeeenheten på forskjellige måter. Eksperimenter for å finne den mest behagelige måten å bruke massasjeeenheten på.

Tips: Se i velkomsthftet som følger med, for å få flere forslag.

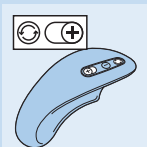
Tips: Du kan også bruke massasjeeenhetene sammen med vannbaserte eller silikonbaserte glidemidler eller massasjeoljer. Ikke bruk duft- og/eller alkoholbaserte glidemidler eller massasjeoljer. Det kan føre til skade.

Tips: Du kan også bruke massasjeeenhetene i våte omgivelser, for eksempel i dusjen eller badekaret. Ikke senk massasjeeenhetene ned i vann i mer enn én time.

5 Når du vil slå av massasjeeenheten, trykker du på og holder inne knappen for modusvalg eller reduseringsknappen.

Transportlås

Det er mulig å låse massasjeeenheten, for eksempel hvis du skal ut og reise. Transportlåsen forhindrer at massasjeeenheten slås på ved et uhell.



- 1** Slå av massasjeeenheten.
- 2** Trykk samtidig på økeknappen og knappen for modusvalg for å aktivere transportlåsen.
 - ▮ Lysringen blinker én gang for å vise at massasjeeenheten er låst.
- 3** Hvis du vil deaktivere transportlåsen, trykker du samtidig på økeknappen og knappen for modusvalg igjen.
 - ▮ Lysringen blinker én gang for å vise at massasjeeenheten er låst opp.

Merk: Når du plasserer den låste massasjeeenheten i den tilkoblede ladeenheten og lukker lokket, deaktiveres transportlåsen automatisk.

Merk: Oppbevar alltid massasjeeenhetene ved å plassere dem i det riktige rommet i ladeenheten når du tar dem med på reiser.

Rengjøring

Rengjør massasjeeenhetene ordentlig før første gangs bruk, etter hver bruk og når du bruker dem på et annet område på kroppen, for å redusere risikoen for infeksjon.

Ikke bruk sterke rengjøringsmidler eller materialer med slipe- eller skurevirkning, kjemiske stoffer eller alkoholbaserte desinfiseringsmidler for å forhindre skade på massasjeeenhetene.

Ikke rengjør massasjeenhetene med materialer eller verktøy som kan forårsake skade, f.eks. metall eller skarpe kjøkkenredskaper eller skurebørster.

Ladeenheten må aldri senkes ned i vann eller annen væske, og den må heller ikke skylles under rennende vann.

Massasjeenhetene og ladeenheten skal ikke vaskes i oppvaskmaskin.

- 1** Slå av massasjeenhetene og koble fra ladeenheten.
- 2** Rengjør massasjeenhetene med en fuktig klut fuktet med lunkent vann og mild antibakteriell såpe, og skyll dem under springen. Tørk massasjeenhetene ordentlig etter rengjøringen.

Tips: Bruk et ikke-alkoholbasert desinfiseringsmiddel for å redusere risikoen for infeksjoner.

Ikke la massasjeenhetene ligge i vann i mer enn én time.

- 3** Rengjør ladeenheten med en fuktig klut og tørk den ordentlig.

Oppbevaring

Rengjør alltid massasjeenhetene etter bruk.

- 1** Slå av massasjeenhetene og koble fra ladeenheten.
- 2** Legg massasjeenhetene i sine respektive rom i ladeenheten. Oppbevar ladeenheten på et trygt og tørt sted.
 - Den kvinnelige massasjeenheten passer bare riktig i ladeenheten med knappene opp.

- Den mannlige massasjeeheten passer bare riktig i ladeenheten med knappene ned.

Utskifting

Hvis du må bytte ut massasjeehetene, ladeenheten eller adapteren, bør du gå til webområdet vårt på www.philips.com/sensualmassagers.

Merk: De oppladbare batteriene i massasjeehetene kan ikke byttes.

Miljø



- Ikke kast massasjeehetene og ladeenheten som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det til en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette bidrar du til å ta vare på miljøet.



- De innebygde oppladbare batteriene består av stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriene før du leverer massasjeehetene på et offentlig innsamlingssted. Lever batteriene på et offentlig innsamlingssted for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriene, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter, der de vil ta ut batteriene for deg og behandle dem på en miljøvennlig måte. Se webområdet vårt på www.philips.com/sensualmassagers for mer informasjon.

Fjerne de oppladbare batteriene (valgfritt)

Hvis du velger å fjerne de oppladbare batteriene i massasjeehetene selv før du leverer massasjeehetene på et offentlig innsamlingssted, må du følge instruksjonene nedenfor.

Fjern batteriene bare når de er helt tomme, for å unngå farlige situasjoner. La aldri batteriene komme i kontakt med metall.

Ikke bruk skarpe verktøy, for eksempel kniver eller skrutrekkere, til å åpne massasjeeenhetene.

- 1** La massasjeeenhetene gå til de stopper.
- 2** Legg massasjeeenhetene i batterifjerningsposene som følger med.
- 3** Legg batterifjerningsposene med massasjeeenhetene i, i fryseren i minst 24 timer.
- 4** Ta én pose fra fryseren. Legg den umiddelbart på bakken og trakk på den for å ødelegge massasjeeenheten.

Viktig: Du må bare gjøre dette når du har på deg solide sko. Hvis du prøver dette barbeint, kan det forårsake skade.

Merk: Hvis behandlingen ovenfor ikke har ødelagt massasjeeenheten, gjentar du trinn tre og fire. Bruk en solid plastpose hvis batteriavhendingsposen som følger med, er skadet.

- 5** Gjenta trinn 4 med den andre posen.
- 6** Åpne posene og ta ut massasjeeenhetsdelene.
- 7** Skru de trykte kretskortene fra de oppladbare batteriene med en flat skrutrekker.

Ikke la metallgjenstander komme i kontakt med batteripolene eller kortslutte batteriene.

Ikke brenn, ta fra hverandre eller utsett de oppladbare batteriene for temperaturer over

60 °C. De oppladbare batteriene kan eksplodere hvis de blir for varme.

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon eller hvis du har et problem, kan du gå til webområdet vårt på **www.philips.com/sensualmassagers**, eller ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet).

Feilsøking

Dette avsnittet oppsummerer de vanligste problemene du vil kunne oppleve med massasjeeenhetene. Hvis du ikke får løst problemet med informasjonen nedenfor, kan du gå til webområdet vårt på www.philips.com/sensualmassagers.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Massasjeeenheten virker ikke.	Batteriet er utladet.	Lad massasjeeenheten (se avsnittet Lading).

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Ladeenheten lader fremdeles.	Det tar fire timer å lade massasjeenheten helt opp. Når den er fulladet, har massasjeenheten en driftstid på opptil fem timer; avhengig av valgt vibrasjonsmodus og hastighet (se avsnittet Lading).
	Transportlåsen er aktivert.	Deaktiver transportlåsen (se avsnittet Bruke apparatet).
	Varmesikkerhetsmekanismen er aktivert.	La apparatet kjøle seg ned til romtemperatur før du fortsetter å bruke det.
Ladeenheten fungerer ikke.	Ladeenheten er ikke koblet til.	Sett den lille pluggen inn i ladeenheten og adapteren inn i stikkontakten.
	Én eller begge massasjeenhetene er ikke plassert riktig i ladeenheten.	Plasser massasjeenhetene riktig i ladeenheten (se avsnittet Lading).

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Lokket på ladeenheten er åpent.	Lukk lokket på ladeenheten. Ladeenheten fungerer ikke hvis lokket er åpent.
Massasjeenhetene og ladeenheten blir varme under ladingen.	Dette er normalt.	Ingen videre handling er nødvendig.
Massasjeenheten slår seg plutselig av.	Batteriet er utladet.	Lad massasjeenheten (se avsnittet Lading).
	Du har trykt på knappen for modusvalg eller reduseringsknappen en stund og på den måten slått av massasjeenheten.	Trykk på en knapp for å slå på massasjeenheten igjen.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!
Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

A Philips dedica-se a criar produtos de elevada qualidade que melhoram a sua vida. Oferecemos-lhe dois massajadores sensuais que lhe permitem explorar novas formas de excitação.

Descrição geral (fig. 1)

- A** Massajador para o deleite masculino
- B** Botão de selecção de modo
- C** Botão para diminuir
- D** Botão para aumentar
- E** Anel luminoso
- F** Massajador para o deleite feminino
- G** Estojo de carregamento
- H** Luz de carga
- I** Adaptador
- J** Ficha pequena

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar os massajadores e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

- Mantenha o adaptador seco.
- Em caso de intercâmbio de fluidos corporais, existe o risco de contágio de doenças e infecções sexualmente transmissíveis. Para reduzir o risco de infecção, coloque um preservativo em torno dos massajadores, se estes estiverem em contacto

com zonas íntimas. Mude de preservativo quando alterar a posição do massajador.

- Os massajadores destinam-se apenas a uso externo. Não deverão ser utilizados para penetração.

Aviso

- Nunca mergulhe o estojo de carregamento em água ou noutro líquido, nem o enxagúe à torneira.
- Verifique se a voltagem indicada no adaptador corresponde à voltagem eléctrica local antes de ligar o estojo de carregamento.
- Não utilize o adaptador, o estojo de carregamento ou os massajadores se estiverem danificados.
- Verifique regularmente a existência de danos nos massajadores, estojo de carregamento e adaptadores. Se detectar danos, interrompa a utilização e consulte o nosso Web site em www.philips.com/sensualmassagers.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Retire as pilhas apenas quando se desfizer dos aparelhos. Certifique-se de que as pilhas estão completamente vazias quando as retirar.
- Os aparelhos têm uma bateria recarregável de iões de lítio integrada. Não queime, desmonte nem exponha as baterias recarregáveis a temperaturas superiores a 60°C. As baterias recarregáveis podem explodir em caso de sobreaquecimento.
- Estes massajadores não devem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização dos

aparelhos por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com os massajadores.
- Desligue os massajadores imediatamente e não volte a utilizá-los se emitirem um ruído anormal. Consulte o nosso Web site em www.philips.com/sensualmassagers.

Cuidado

- Consulte o seu médico antes de utilizar os massajadores sob as seguintes circunstâncias:
 - 1 Durante a gravidez e pouco depois do parto
 - 2 Se sofrer de irritação da pele ou doença epidérmica
 - 3 Se tiver outros problemas de saúde
- Se a utilização dos massajadores causar uma reacção alérgica, interrompa o uso e consulte o seu médico.
- Não utilize os massajadores nos olhos ou artérias.
- Nunca massage a mesma área durante mais de 15 minutos.
- Estes massajadores não foram concebidos para fins médicos.
- Se desejar utilizar os massajadores em conjunto com um lubrificante ou óleo de massagem, utilize apenas produtos com base em água ou silicone. Não utilize lubrificantes ou óleos de massagem aromáticos e/ou com base em álcool, pois poderão ser nocivos.
- Limpe sempre os massajadores após cada utilização de modo a reduzir o risco de infecções (consulte o capítulo "Limpeza").
- Não exponha os massajadores e o estojo de carregamento à luz solar ou UV directa (por exemplo, de um aparelho para bronzear) durante

um longo período de tempo e nunca o exponha a temperaturas muito elevadas.

- Não deixe cair os massajadores.
- Carregue, guarde e utilize os aparelhos a uma temperatura entre 5 °C e 35 °C.
- Utilize apenas o adaptador e estojo de carregamento fornecidos.
- Não coloque outro objecto no estojo de carregamento que não os massajadores.
- Não tente reparar os massajadores. As reparações ou tentativas de reparação efectuadas por um centro de assistência não autorizado pela Philips invalidam a garantia. Consulte o nosso Web site em www.philips.com/sensualmassagers para obter instruções adicionais.

Conformidade

- Estes massajadores Philips cumprem todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (EMF). Se forem manuseados correctamente e de acordo com as instruções deste manual do utilizador, os aparelhos proporcionam uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

Nota: O estojo de carregamento pode interferir com relógios controlados por rádio. Mantenha o estojo de carregamento afastado destes relógios.

Dispositivo térmico

Por questões de segurança, estes massajadores Philips estão equipados com um dispositivo térmico, que desliga os aparelhos automaticamente em caso de sobreaquecimento. Quando o dispositivo térmico é activado, o anel luminoso fica intermitente. Deixe os aparelhos arrefecerem até à temperatura ambiente antes de os continuar a usar.

Carregar

Os massajadores e o estojo de carregamento aquecem durante o carregamento.

Nunca cubra o estojo de carregamento (por exemplo, com uma toalha ou roupa) durante o carregamento.

Nota: Quando retirar os massajadores da embalagem, as baterias terão carga suficiente apenas para uma “rapidinha”. No entanto, em alguns casos, as baterias poderão estar vazias devido às condições ambientais.

Os massajadores demoram 4 horas a carregar completamente. Uma carga completa permite 5 horas de exploração mútua entre si e a/o sua/seu parceira/o.

O período de funcionamento poderá variar com o tempo, dependendo do modo e da velocidade de vibração seleccionados.

Carregue os massajadores quando o anel luminoso apresentar uma intermitência lenta (a bateria está quase sem carga).

- 1** Certifique-se de que todas as peças (massajadores e estojo de carregamento) estão secos.
- 2** Introduza a ficha pequena no estojo de carregamento e ligue o adaptador à tomada.
- 3** Abra a tampa do estojo de carregamento.
- 4** Coloque os massajadores no estojo.
 - O massajador para mulher encaixa no estojo apenas com os botões voltados para cima.
 - O massajador para homem encaixa no estojo apenas com os botões voltados para baixo.



Os massajadores desligam-se automaticamente quando os coloca no estojo e fecha a tampa.

Nota: O estojo não funciona quando os massajadores são colocados incorrectamente ou a tampa se encontra aberta.

Nota: É possível carregar um massajador de cada vez.

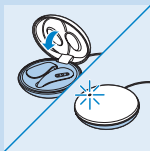
5 Feche a tampa do estojo de carregamento.

Nota: O estojo não funciona se a tampa estiver aberta.
 ► indicando o processo de carregamento.

Nota: Durante o primeiro carregamento ou após um longo período sem utilizar os aparelhos, poderão decorrer alguns minutos antes da luz de carga se apresentar intermitente. Tal é normal.

Nota: Os massajadores poderão gerar um odor durante os primeiros carregamentos. É uma situação normal.

► Quando os massajadores estiverem totalmente carregados, a luz desliga-se.



Utilizar o aparelho

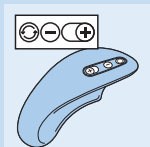
Nota: O massajador apresentado nas imagens é o massajador para mulher. O massajador para homem dispõe dos mesmos botões e funções.

Limpe cuidadosamente os massajadores antes da primeira utilização, após cada utilização e quando os utiliza noutra área do corpo, de modo a reduzir o risco de infecção (consulte o capítulo “Limpeza”).

1 Prima qualquer botão para ligar o massajador.

Nota: Se o massajador não tiver sido utilizado durante mais de 7 dias, este só pode ser activado premindo o botão +.

► O anel luminoso acende-se.



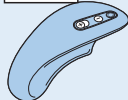
- Os massajadores começam a funcionar no modo predefinido (modo 1) e a uma velocidade de vibração predefinida.

Sugestão: Pode regular a velocidade e seleccionar o modo que pretender depois de estar familiarizado com as opções disponíveis.



- 2** Prima o botão de selecção de modo para regular a vibração.

- massajador dispõe de 4 modos de vibração:
 - 1 Contínuo (Contínuo) – vibração contínua
 - 2 Wave (onda) - um padrão de impulso cuja intensidade aumenta e diminui
 - 3 Heart beat (pulsação) – impulsos suaves e relaxantes
 - 4 Thrill (excitação) – impulsos intensos e excitantes



- 3** Prima o botão para aumentar ou diminuir uma ou mais vezes para ajustar a velocidade de vibração.

- massajador apresenta 5 níveis de velocidade.

- 4** Poderá segurar o massajador de várias formas. Experimente até encontrar a mais confortável.

Sugestão: Para obter sugestões, consulte o folheto de boas-vindas fornecido.

Sugestão: Poderá utilizar o massajador em conjunto com um lubrificante ou óleo de massagem com base em água ou silicone. Não utilize óleos de massagem ou lubrificantes aromáticos e/ou com base em álcool, pois estes poderão ser nocivos.

Sugestão: Também pode utilizar o massajador num ambiente húmido, p. ex. no chuveiro ou na banheira. Não mergulhe o massajador na água durante mais de uma hora.

- 5** Para desligar o massajador, mantenha o botão de selecção de modo ou o botão para diminuir sob pressão.

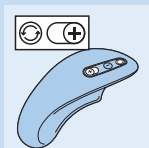
Bloqueio de viagem

É possível bloquear o massajador, por exemplo, para viajar. O bloqueio evita a activação accidental do aparelho.

- 1** Desligue o massajador.
- 2** Prima simultaneamente o botão para aumentar e o botão de selecção de modo para activar o bloqueio.
 - ▮ O anel luminoso pisca uma vez indicando que o aparelho se encontra bloqueado.
- 3** Para desactivar o bloqueio, volte a premir simultaneamente o botão para aumentar e o botão de selecção de modo.
 - ▮ O anel luminoso pisca uma vez indicando que o aparelho se encontra desbloqueado.

Nota: Quando coloca o massajador bloqueado no estojo de carregamento ligado à corrente e fecha a tampa, o bloqueio é desactivado automaticamente.

Nota: Guarde sempre os massajadores colocando-os na posição correcta no estojo de carregamento quando os levar consigo em viagem.



Limpeza

Limpe cuidadosamente os massajadores antes da primeira utilização, após cada utilização e quando os utiliza noutra área do corpo, de modo a reduzir o risco de infecção.

Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, substâncias químicas nem desinfetantes com base em álcool ou poderá danificar os massajadores.

Não limpe os aparelhos com materiais ou ferramentas que possam causar danos, por exemplo, utensílios de cozinha metálicos ou afiados ou esfregões.

Nunca mergulhe o estojo de carregamento em água ou noutro líquido, nem o enxágue à torneira.
Os massajadores e o estojo não podem ser lavados na máquina.

1 Desligue os massajadores e desligue o estojo da tomada.

2 Limpe os massajadores com um pano húmido mergulhado em água tépida com sabão antibacteriano e enxágue à torneira. Seque os massajadores cuidadosamente depois de os limpar.

Sugestão: Não utilize com desinfetante com base em álcool para reduzir o risco de infeções.

Não mergulhe os massajadores em água durante mais de uma hora.

3 Limpe o estojo de carregamento com um pano húmido e limpe-o cuidadosamente.

Arrumação

Limpe sempre os massajadores após cada utilização.

1 Desligue os massajadores e desligue o estojo da tomada.

2 Coloque os massajadores na posição correcta no estojo de carregamento. Guarde o estojo num local seguro e seco.

- O massajador para mulher encaixa no estojo apenas com os botões voltados para cima.
- O massajador para homem encaixa no estojo apenas com os botões voltados para baixo.

Substituição

Se necessitar de substituir os massajadores, o estojo de carregamento ou o adaptador, consulte o nosso Web site em www.philips.com/sensualmassagers.

Nota: As baterias recarregáveis dos massajadores não podem ser substituídas.

Meio ambiente



- Não deite fora os massajadores e o estojo de carregamento junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-os num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.



- As baterias recarregáveis incorporadas contêm substâncias que podem poluir o ambiente. Retire sempre as baterias antes de se desfazer do aparelho e entregue o aparelho num ponto de recolha oficial. Entregue as baterias num ponto de recolha oficial. Se tiver problemas na remoção das baterias, poderá levar o aparelho a um centro de assistência Philips, onde as baterias serão removidas e eliminadas de forma segura para o ambiente.

Retirar as baterias recarregáveis (opcional)

Se desejar retirar as baterias recarregáveis antes da entrega num ponto de recolha oficial, siga as instruções em baixo.

Para evitar problemas, retire as pilhas apenas quando estiverem totalmente descarregadas. Nunca permita o contacto das pilhas com metal.

Não utilize objectos afiados, como facas e chaves de fendas, para abrir os massajadores.

- 1** Permita que os massajadores trabalhem até pararem.
- 2** Coloque os massajadores nos sacos para remoção das baterias fornecidos.
- 3** Coloque os sacos (com os massajadores) no congelador durante um mínimo de 24 horas.
- 4** Retire um saco do congelador. Coloque o saco imediatamente no chão e pise-o para partir o massajador.

Atenção: Pise o saco utilizando sapatos fortes. Se o fizer com os pés descalços, poderá sofrer ferimentos.

Nota: Se a operação descrita acima não partir o massajador, repita os passos 3 e 4. Utilize um saco de plástico resistente caso o saco fornecido para a remoção da bateria esteja danificado.

- 5** Repita o passo 4 com o outro saco.
- 6** Abra os sacos e retire as peças.
- 7** Desaparafuse as placas de circuito impresso das baterias com uma chave de fendas.

Não permita o contacto entre objectos metálicos e os terminais da bateria nem um curto-circuito das baterias.

Não queime, desmonte nem exponha as baterias recarregáveis a temperaturas superiores a 60°C. A bateria recarregável pode explodir em caso de sobreaquecimento.

Garantia e assistência

Se precisar de assistência ou informação, consulte o nosso Web site em **www.philips.com/sensualmassagers** ou contacte o Serviço de Apoio ao Consumidor Philips no seu país (poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial).

Resolução de problemas

Este capítulo contém os problemas mais comuns tidos com os massajadores. Se não conseguir resolver o seu problema com a informação em baixo, consulte o nosso Web site em **www.philips.com/sensualmassagers**.

Problema	Causa provável	Solução
O massajador não funciona.	A bateria recarregável está vazia.	Carregue o aparelho (consulte o capítulo "Carregar").

Problema	Causa provável	Solução
	O estojo de carregamento continua a carregar.	O massajador demora 4 horas a carregar completamente. Depois de carregado, este tem um tempo de funcionamento de até 5 horas, dependendo dos modos que utilizar (consulte o capítulo "Carregar").
	O bloqueio de viagem está activo.	Desactive o bloqueio de viagem (consulte o capítulo "Utilizar o aparelho").
	O dispositivo térmico de energia foi activado.	Deixe o aparelho arrefecer até à temperatura ambiente antes de o continuar a utilizar.
O estojo de carregamento não funciona.	O estojo não está ligado à corrente.	Introduza a ficha pequena no estojo de carregamento e ligue o adaptador à tomada.
	Um ou os dois massajadores não foram correctamente colocados no estojo de carregamento.	Coloque os massajadores correctamente no estojo (consulte o capítulo "Carregar").
	A tampa do estojo de carregamento encontra-se aberta.	Feche a tampa. O estojo não funciona com a tampa aberta.

Problema	Causa provável	Solução
Os massajadores e o estojo de carregamento aquecem durante o carregamento.	É normal.	Não é necessário efectuar qualquer outra acção.
O massajador desliga-se repentinamente.	A bateria recarregável está vazia.	Carregue o aparelho (consulte o capítulo "Carregar").
	Premiu o botão de selecção de modo ou o botão para diminuir durante algum tempo e desligou o aparelho.	Prima qualquer botão para voltar a ligar o massajador.

Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Philips strävar efter att utveckla högkvalitativa produkter som gör ditt liv bättre. Här presenterar vi en sensuell, dubbel massageapparat som ger er nya sätt att ge varandra njutning.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- A** Massageapparat för män (när hon ger honom njutning)
- B** Knapp för lägesval
- C** Minska
- D** Öka
- E** Ljusring
- F** Massageapparat för kvinnor (när han ger henne njutning)
- G** Laddare
- H** Laddningslampa
- I** Adapter
- J** Liten kontakt

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder massageapparaterna och spara den för framtida bruk.

Fara

- Blöt inte ned adaptern.
- När kroppsvätskor utbyts finns det alltid en risk för spridning av sexuellt överförda sjukdomar och infektioner. Du kan minska infektionsrisken genom att trä en kondom över intimmassageapparaterna

när de är i kontakt med intima områden. Byt kondom när du flyttar massageapparaterna till en annan kroppsdel.

- Massageapparaterna är endast avsedda för yttre användning. Använd dem inte för penetrering.

Varning

- Sänk aldrig ned laddaren i vatten eller någon annan vätska och skölj den inte under kranen.
- Kontrollera att den nätspänning som anges på adaptern motsvarar den lokala nätspänningen innan du ansluter laddaren.
- Använd inte adaptern, laddaren eller massageapparaterna om de är skadade.
- Kontrollera regelbundet att massageapparaterna, laddaren och adapterna inte är skadade. Om något av tillbehören är skadat bör du sluta använda det och besöka vår webbplats www.philips.com/sensualmassagers.
- Adaptern innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Ta endast ur batterierna när du ska slänga apparaten. Se till att batterierna är helt tomma när du tar ur dem.
- Apparaten har inbyggda laddningsbara litiumjonbatterier. Se till att inte bränna, ta isär eller utsätta de laddningsbara batterierna för temperaturer över 60 °C. De laddningsbara batterierna kan explodera om de överhettas.
- De här massageapparaterna är inte avsedda att användas av personer med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaterna används, om de inte övervakas eller får instruktioner om användning av apparaterna av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

- Barn ska övervakas så att de inte kan leka med massageapparaterna.
- Stäng av massageapparaterna direkt och använd dem inte igen om de avger ett onormalt ljud. Besök vår webbplats www.philips.com/sensualmassagers.

Varning!

- Rådfråga läkare innan du använder massageapparaterna i följande fall:
 - 1 Under graviditet eller strax efter förlossning.
 - 2 Om du har irriterad hud eller någon hudsjukdom.
 - 3 Om du har andra hälsoproblem.
- Om användningen av massageapparaterna orsakar en allergisk reaktion bör du sluta använda dem och rådfråga läkare.
- Använd inte massageapparaterna på ögonen eller på artärer.
- Massera inte någon kroppsdel längre än 15 minuter.
- De här massageapparaterna är inte avsedda som medicinsk utrustning.
- Om du vill använda massageapparaterna i kombination med glidmedel eller massageolja ska du endast använda sorter som är baserade på vatten eller silikon. Använd inte parfymerade och/eller alkoholbaserade glidmedel eller massageoljor, eftersom de kan orsaka skador.
- Rengör alltid massageapparaterna efter användning för att minska infektionsrisken (se kapitlet Rengöring).
- Utsätt inte massageapparaten och laddaren för direkt solljus eller UV-ljus (t.ex. från ett solarium) under lång tid och utsätt aldrig apparaten för extrem hetta.

- Var försiktig så att du inte tappar massageapparaterna.
- Ladda, förvara och använd apparaterna vid temperaturer på mellan 5 °C och 35 °C.
- Använd bara den medföljande adaptern och laddaren.
- Placera inte något annat än massageapparaterna i laddaren.
- Försök inte reparera massageapparaterna själv. Vid reparation eller försök till reparation hos ett serviceombud som inte är auktoriserat av Philips gäller inte garantin längre. Ytterligare instruktioner finns på vår webbplats www.philips.com/sensualmassagers.

Överensstämmelse

- De här massageapparaterna från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om massageapparaterna hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är de säkra att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Obs! Laddaren kan störa radiostyrda klockor. Håll laddaren borta från sådana klockor.

Värmebrytare

För din säkerhet är de här massageapparaterna från Philips utrustade med värmebrytare, som gör att apparaterna automatiskt stängs av om de överhettas. När värmebrytaren har aktiverats blinkar ljusringen upprepade gånger. Låt apparaterna svalna till rumstemperatur innan du fortsätter använda dem.

Laddning

Massageapparaterna och laddaren blir varma vid laddning.

Täck aldrig laddaren med något (t.ex. en handduk eller kläder) under laddning.

Obs! När du packar upp massageapparaterna är batteriet precis tillräckligt laddat för en "snabbis". I vissa fall kan batterierna vara tomma på grund av miljömässiga förhållanden.

Det tar cirka fyra timmar att ladda massageapparaterna helt. Med fulladdade apparater får du och din partner upp till fem timmar att utforska varandra.

Den faktiska drifttiden kan variera beroende på vilket vibrationsläge och vilken hastighet som valts.

Ladda massageapparaterna när ljusringen börjar blinka långsamt, vilket visar att batteriet nästan är tomt.

1 Kontrollera att alla delar (massageapparat och laddare) är torra.

2 Sätt i den lilla kontakten i laddaren och adaptern i vägguttaget.

3 Öppna locket på laddaren.

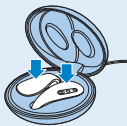
4 Placera massageapparaterna i laddaren.

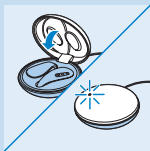
- Massageapparaten för kvinnor passar bara i laddaren med knapparna uppåt.
- Massageapparaten för män passar bara i laddaren med knapparna nedåt.

Massageapparaterna stängs automatiskt av när du placerar dem i laddaren och stänger locket.

Obs! Laddaren fungerar inte om massageapparaterna är felaktigt placerade eller när locket är öppet.

Obs! Du kan också ladda en massageapparat åt gången.





5 Stäng locket på laddaren.

Obs! Laddaren fungerar inte om locket är öppet.

- Laddningslampan på laddaren börjar blinka för att visa att massageapparaterna laddas.

Obs! När du laddar massageapparaterna för första gången eller om du inte har använt dem under en längre tid kan det ta några minuter innan laddningslampan börjar blinka. Det är normalt.

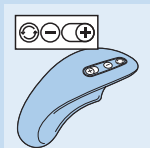
Obs! Massageapparaterna kan avge en lukt första gången du använder dem. Det är normalt.

- När massageapparaterna är fulladdade slocknar laddningslampan.

Använda apparaten

Obs! Den massageapparat som visas på bilderna är massageapparaten för kvinnor. Massageapparaten för män har samma knappar och funktioner.

Rengör massageapparaterna noggrant före första användningen, efter varje användning och när du använder dem på en annan kroppsdel, för att minska infektionsrisken (se kapitlet Rengöring).

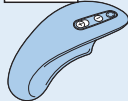


1 Tryck på valfri knapp för att slå på massageapparaten.

Obs! Om massageapparaten inte har använts på mer än sju dagar kan du bara aktivera den om du trycker på knappen +.

- Ljusringen tänds.
- Massageapparaten startar i standardläget (läge 1) och med standardvibrationshastigheten.

Tips: Du kan justera hastigheten och välja ett läge när du har bekantat dig med de tillgängliga alternativen.



2 Tryck på knappen för lägesval för att justera vibrationen efter önskemål.

Massageapparaten har 4 vibrationslägen:

- 1 Kontinuerlig – kontinuerlig vibration
- 2 Wave – ett mönster med vibrationer som ökar och minskar i intensitet
- 3 Heart beat – en mjuk, avslappnande vibration
- 4 Thrill – en upphetsande, intensiv vibration

3 Tryck på knappen Öka eller Minska en eller flera gånger för att justera vibrationshastigheten efter dina önskemål.

Massageapparaten har 5 hastighetsnivåer.

4 Du kan hålla massageapparaten på olika sätt. Experimentera så att du hittar det sätt att använda apparaten som känns behagligast.

Tips: Läs i det medföljande välkomsthäftet om du vill ha förslag.

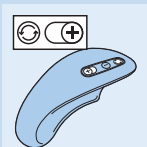
Tips: Du kan också använda massageapparaterna i kombination med vatten- eller silikonbaserade glidmedel eller massageoljor. Använd inte parfymerade och/eller alkoholbaserade glidmedel eller massageoljor, eftersom de kan orsaka skador.

Tips: Du kan också använda massageapparaterna i våtutrymmen, till exempel dusch eller badkar. Sänk inte ned massageapparaterna i vatten under mer än en timme.

5 Stäng av massageapparaten genom att hålla ned knappen för lägesval eller knappen Minska.

Reselås

Du kan låsa massageapparaten, t.ex. på resor. Reselåset hindrar att massageapparaten slås på av misstag.



- 1** Stäng av massageapparaten.
- 2** Tryck samtidigt på knappen Öka och knappen för lägesval när du vill aktivera reselåset.
 - ▮ Ljusringen blinkar en gång för att visa att massageapparaten är låst.
- 3** Avaktivera reselåset genom att samtidigt trycka på knappen Öka och knappen för lägesval igen.
 - ▮ Ljusringen blinkar en gång för att visa att massageapparaten är upplåst.

Obs! När du placerar den låsta massageapparaten i den anslutna laddaren och stänger locket avaktiveras reselåset automatiskt.

Obs! Förvara alltid massageapparaterna i deras avsedda fack i laddaren när du tar dem med dig på resor.

Rengöring

Rengör massageapparaterna noggrant före första användningen, efter varje användning och när du använder dem på en annan kroppsdel, för att minska infektionsrisken.

Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel, kemiska ämnen eller alkoholbaserade desinfektionsmedel så undviker du att massageapparaterna skadas.

Rengör inte massageapparaterna med material eller verktyg som kan orsaka skada, t.ex. köksredskap av metall, redskap som är vassa eller skursvampar.

Sänk aldrig ned motorenheten i vatten eller någon annan vätska och skölj den inte under kranen.

Massageapparaterna och laddaren kan inte diskas i diskmaskin.

1 Stäng av massageapparaterna och koppla bort laddaren från eluttaget.

2 Rengör massageapparaterna med en fuktig trasa som doppats i ljummet vatten med mild, antibakteriell tvål och skölj den under kranen. Torka massageapparaterna ordentligt när du har rengjort dem.

Tips: Använd ett icke-alkoholbaserat desinfektionsmedel för att minska infektionsrisken.

Sänk inte ned massageapparaterna i vatten under mer än en timme.

3 Rengör laddaren med en fuktig trasa och torka den ordentligt.

Förvaring

Rengör alltid massageapparaterna efter användning.

1 Stäng av massageapparaterna och koppla bort laddaren från eluttaget.

2 Placera massageapparaterna i respektive hålrum i laddaren. Förvara laddaren på en säker och torr plats.

- Massageapparaten för kvinnor passar bara i laddaren med knapparna uppåt.

- Massageapparaten för män passar bara i laddaren med knapparna nedåt.

Byten

Om du behöver byta ut massageapparaterna, laddaren eller adaptern besöker du vår webbplats www.philips.com/sensualmassagers.

Obs! De laddningsbara batterierna i massageapparaterna kan inte bytas ut.

Miljön



- Kasta inte massageapparaterna och laddaren i hushållssoporna när de är förbrukade. Lämna in dem för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön.



- De inbyggda laddningsbara batterierna i massageapparaterna innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batterierna innan du kasserar massageapparaterna och lämnar in dem vid en officiell återvinningsstation. Lämna batterierna vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batterierna kan du också ta med apparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batterierna och kassera dem på ett miljövänligt sätt. Besök vår webbplats www.philips.com/sensualmassagers för mer information.

Ta ur de laddningsbara batterierna (valfritt)

Om du väljer att själv ta ur de laddningsbara batterierna i massageapparaterna innan du lämnar in

apparaterna vid en officiell återvinningsstation följer du instruktionerna nedan.

Ta endast ut batterierna när de är helt tomma för att undvika fara. Låt aldrig batterierna komma i kontakt med metall.

Använd inte vassa föremål, som knivar eller skruvmejslar, till att öppna massageapparaterna.

- 1** Låt massageapparaterna gå tills de stannar.
- 2** Lägg massageapparaterna i de medföljande påsarna för borttagning av batteri.
- 3** Lägg påsarna för borttagning av batteri med massageapparaterna i frysen i minst 24 timmar.
- 4** Ta ut den ena påsen ur frysen. Lägg omedelbart påsen på golvet och trampa på den med foten så att massageapparaten går sönder.

Var försiktig: Det här ska du bara göra när du har stadiga skor på. Att göra det barfota kan orsaka skador.

Obs! Om massageapparaten inte har gått sönder av ovanstående behandling upprepar du steg 3 och 4. Använd en slitstark plastpåse om den medföljande påsen för borttagning av batteri är skadad.

- 5** Upprepa steg 4 med den andra påsen.
- 6** Öppna påsarna och ta ut massageapparaternas delar.
- 7** Skruva loss kretskorten från de laddningsbara batterierna med en platt skruvmejsel.

Låt inte metallföremål komma i kontakt med batteriernas poler. Batterierna kan då kortslutas.

Se till att inte bränna, ta isär eller utsätta de laddningsbara batterierna för temperaturer över 60 °C. Batterierna kan explodera om de överhettas.

Garanti och service

Om du behöver service eller information eller om du har något problem kan du besöka vår webbplats www.philips.com/sensualmassagers, eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren).

Felsökning

I det här kapitlet finns en översikt över de vanligaste problemen du kan stöta på med massageapparaterna. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du besöka vår webbplats www.philips.com/sensualmassagers.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Massageapparaten fungerar inte.	Det laddningsbara batteriet är urladdat.	Ladda massageapparaten (se kapitlet Laddning).
	Laddningen pågår fortfarande.	Det tar fyra timmar att ladda massageapparaten helt. Helt laddad har massageapparaten en drifttid på upp till fem timmar, beroende på vibrationsläget och hastigheten du använder (se kapitlet Laddning).

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Reselåset har aktiverats.	Avaktivera reselåset (se kapitlet Använda apparaten).
	Värmebrytaren har aktiverats.	Låt apparaten svalna till rumstemperatur innan du fortsätter använda den.
Laddaren fungerar inte.	Laddaren är inte ansluten.	Sätt i den lilla kontakten i laddaren och adaptern i vägguttaget.
	Den ena eller båda massageapparaterna har inte placerats på rätt sätt i laddaren.	Placera massageapparaterna på rätt sätt i laddaren (se kapitlet Laddning).
	Locket på laddaren är öppet.	Stäng locket på laddaren. Laddaren fungerar inte om locket är öppet.
Massageapparaterna och laddaren blir varma vid laddning.	Det är normalt.	Inga ytterligare åtgärder krävs.
Massageapparaten stängs plötsligt av.	Det laddningsbara batteriet är urladdat.	Ladda massageapparaten (se kapitlet Laddning).
	Du har tryckt på knappen för lägesval eller knappen Minska en stund och på så sätt stängt av massageapparaten.	Tryck på valfri knapp för att slå på massageapparaten igen.



www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.000.6312.1